

Dienstag, den 24. März 1931

# Lodzer Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 82

Die "Lodzer Volkszeitung" erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 30 Złoty 5.—, wöchentlich 30 Złoty 1.25,—; Ausland: monatlich 30 Złoty 8.—, jährlich 30 Złoty 98.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Petritauer 109**

Telephon 136-90. Postscheckkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengepaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigeplattene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengefälle 50 Prozent, Stellenangebot 25 Prozent Rabatt. Vereinsnachrichten und Anklündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Złoty; falls diesbezügliche Anzeige ausgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem

Einzelnummer 20 Groschen

## Der Internationale Frauentag in Warschau.

Impozante Kundgebung der sozialistischen Frauen. — Dreister Hästlinge sprechen.  
Die konfisierte Rede des Abg. Barlicki.

Aus Anlaß des "Internationalen Frauentages" fand am Sonntag vormittag gegen 10 Uhr in Warschau im Saal des Kinos "Palace" eine feierliche Akademie statt. Der große Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt. Unter den Anwesenden sah man u. a. den greisen Senator Bolesław Limanowski, Frau Dr. Budzińska-Tylka, die Bresler Hästlinge Tomasz Arciszewski, Norbert Barlicki, Stanisław Dubois, Hermann Lieberman. Eröffnet wurde die Feier mit einer längeren Rede der Stv. Gen. Woszczyńska, die die Bedeutung des Internationalen Frauentages und die Wichtigkeit der Organisierung der proletarischen Frauen in den sozialistischen Organisationen charakterisierte.

Eine eindrucksvolle Rede hielt die ehemalige Abg. Gen. Dr. Budzińska-Tylka. Sie sprach über die Aufgabe der Frauen zur friedlichen Angleichung der Völker und führte u. a. folgendes aus: "Fast vierhunderttausend leben in Sorge um ihre Existenz und diejenige ihrer Angehörigen. Die kapitalistischen Staaten aber hören nicht auf, sich für künftige Kriege zu rüsten. Mit ungeheurer Geschwindigkeit wachsen die Ausgaben für Militär und Rüstungen. 12 Millionen Tote, 10 Millionen Krüppel — diese Opfer, die der furchtbare Krieg gefordert hat, sind den Kapitalisten noch zu wenig, um zu verstehen, daß der Krieg ein Verbrechen ist, gegen das man antämpfen muß. Wir wollen Arbeit, Brot, Frieden, damit sich unsere schöpferischen Kräfte entwickeln können. Wir wollen nicht Kanonenfutter sein, wir Männer und Frauen wollen nicht, daß unsere Söhne die wir unter Schmerzen geboren haben, im Namen der kapitalistischen Weltordnung hingeschlachtet werden.

Die Mutterchaft sollte das Glück sein für jede Mutter. Für die Proletarierin aber wird sie zum Fluch. Die kapitalistische Moral predigt, daß man Kinder haben müsse. Über die kapitalistische Welt kümmert sich nicht darum, ob die Kinder zu essen, ob sie etwas anzuziehen haben, ob sie zur Schule gehen werden.

Der Reihe nach sprach hierauf der Vorsitzende des Zentralen Volksausschusses der PPS., Abg. Barlicki, dessen Rede aber im Warschauer "Robotnik" konfisziert wurde, weshalb auch wir notgedrungen nicht mehr als diese gewiß nicht erfreuliche Nachricht bringen können.

Enthusiastisch begrüßt wurde Abg. Lieberman, der u. a. folgendes ausführte:

"Die sozialistische Armee ist groß, hunderttausende, ja Millionen von Frauen marschieren mit. Diese Armee hat aber ihr Ziel noch nicht erreicht. Die Welt ist zerrissen durch Anarchie und ungeheures Elend. Dort auf den Höhen der Macht aber sind sie mit sich selbst zufrieden. Sie haben große Güter, Banken, Palais, sie haben große Phantasien. Für einen einzigen Menschen beschlossen sie 5 Millionen Postkarten auszuschicken. Dieser Mensch ist zu seiner Erfahrung weit fort gefahren, aber die Mauliere und Esel

kommen bis unter seine Fenster mit den Postkarten angekarrt.

Wir haben ein Land, in dem der Genius blüht und bemüht ist, sich auf das Niveau Napoleons zu erheben. Napoleon war ein großer Mann, er unternahm Eroberungsziege, aber niemals hat man ihm Mauliere und Esel mit Postkarten nachgeschickt.

So unterhält man sich oben, unten aber breitet sich das Dunkel des Zornes und des Elends aus. Hier werden Kinder ohnmächtig vor Hunger.

Muß das so sein? Welches Urteil hat es entschieden, daß eine Handvoll Auserwählter sich oben in ihren Freuden rätseln, während die Massen des Volkes im Elend dahinterliegen?

Die alleinige Antwort auf diese Fragen gibt der Sozialismus. Aus seinem Geistes Höhen steigt er herab wie ein guter Genius und spricht: Weine nicht Mutter, weine nicht du Frau aus dem Volke, denn die Tränen werden dir nicht helfen. Das Leben ist hart und hart muß dein Kampf sein!

Höre den Herzschlag der vielen Millionen, die sich schinden müssen wie du. Du wirst dieselbe Klage vernehmen, dasselbe Flehen um Erlösung. Diese Erlösung aber kann nur durch den gemeinsamen Kampf euer aller werden.

Der Sozialismus das ist der Glaube, die Begeisterung, die Liebe, das Feuer, das auf den Höhen entzündet wurde,

damit sein Licht dem Volke leuchte, daß ist die Sehnsucht nach dem Land der Ideale, wo man das Recht und die Freiheit nicht rauben wird.

Die Engländer, die ihren Parlamentarismus hochhalten, sagen: "Wenn ein Genius an der Spitze ist, so sind die Massen von Furcht erfüllt, denn wir können nie wissen, was diesem Genius in den Kopf kommen kann".

So viele Genüsse haben sich lediglich angehäuft: ein Woldemara, der Genius von Litauen; Primo de Rivera — der Genius von Spanien; der Genius von Italien, der in großer Bedrängnis ist, weil ihm das Geld zum Fehlen kommt. Und gerade in Italien, wo die Diktatur am stärksten war, wächst die Not und die Arbeitslosigkeit, geht von Hand zu Hand, von Stadt zu Stadt eine geheime Schrift: "Wahrheit und Gerechtigkeit".

Gegenüber Ereignungen, die die Völker erschüttern, haben sich die Genüsse als machtlos erwiesen.

Der Sozialismus ist unsterblich. Seit Jahrhunderten steht er in der Brust der Ausgebeuteten, und ist unvergänglich wie die Sehnsucht nach Wahrheit und Gerechtigkeit. Uns, den Sozialisten, ist es, als ob uns eine Lokomotive in voller Fahrt über die Brust rasste. Aber der Zorn erwacht, in den Massen werden die Rächer erstehen. Der Sozialismus wird in neuem Glanze und in neuer Kraft erstrahlen.

Und dazu müssen die Frauen mit verhessen. Sagt es euren Nächten, daß sie ihr Haupt erheben sollen zu den Fahnen, auf denen auch die Lösungen der Frauen geschrieben sind: Gerechtigkeit und Frauenehre. Unter diesen Fahnen marschiert und bleibt ihnen treu." (Langanhaltender Beifall.)

Der Reihe nach sprachen noch Gen. Jan Stanecki im Namen der Zentralkommission der Klassengewerkschaften und Abg. Gen. Arciszewski im Namen des Arbeiterbezirkssomitees der PPS., worauf der künstlerische Teil der Feier akademie folgte.

## Die Verhandlungen sind im Gange.

Die näheren Besprechungen über die Zollunion. — Der Wortlaut des Vertrages bereits veröffentlicht.

Paris, 23. März. Der "Main" veröffentlicht ein Telegramm Dr. Curtius an den außenpolitischen Berichterstatter des Blattes Sauerwein, das dieser kurz vor seiner Abreise aus Berlin erhielt. Dr. Curtius bedauert darin, nicht an den Pariser Arbeiten des europäischen Organisationsausschusses teilnehmen zu können. Er habe stets betont, daß die Außenminister der verschiedenen Länder in ständiger Fühlung miteinander bleiben müssen, um die Arbeiten der einzelnen Ausschüsse zu fördern. Er hofft, daß die Pariser Konferenz zu einem Erfolg führen werde. Deutschland, das am meisten unter der Wirtschaftskrise leidet, sei außerordentlich stark an einem Erfolg der Arbeiten des Organisationsausschusses interessiert und sei bereit, mit aller Kraft an dem Werk einer europäischen Verständigung mitzuwirken. Deutschland sei jedoch zu seinem großen Verdauern zu der Feststellung genötigt, daß alle Bemühungen auf internationalem Wege zu einer Lösung der wirtschaft-

lichen Schwierigkeiten zu gelangen, erfolglos geblieben seien. Man brauche sich nur an den tiefen Eindruck zu erinnern, den der Bericht Collins in Genf hinterlassen habe und in dem ausdrücklich festgestellt sei, daß alle Bemühungen des Völkerbundes zur Behebung der wirtschaftlichen Schwierigkeiten als gescheitert angesehen werden müssen. Alle diese Enttäuschungen hätten Deutschland zur Überzeugung geführt, daß man den Rahmen wesentlich enger gestalten muß, denn es sei unmöglich, die verschiedenen Interessen so vieler Länder im Augenblick einer schweren wirtschaftlichen Krise wie der jetzigen unter einen Hut zu bringen. Dr. Curtius erinnert sodann an die seinerzeitige Erklärung Schobers, der für die Schaffung eines europäischen Staatenbundes zwei Möglichkeiten angab: einmal, den Zusammenschluß aller Staaten, der jedoch angesichts der verschiedenen Interessen sehr viel länger vorbereitet werden dürfe, und zum andern regionale Zusammenschlüsse einiger Staaten, deren Interessen sich ohne großen Schwierigkeiten einander angleichen ließen. Diese Staaten können dann als Block dem europäischen Staatenbund beitreten. Deutschland und Österreich hätten beschlossen, diejenen Weg einzuschlagen. Es sei ein Abkommen getroffen worden, wonach beide Länder sofort in Verhandlungen eintreten würden, um einen Zollvertrag abzuschließen, der die gegenseitigen Interessen auf dem Gebiete der Zoll- und Wirtschaftspolitik harmonisieren soll. Diese Verhandlungen würden von dem Grundsatz der Achtung der völligen wirtschaftlichen Unabhängigkeit beider Länder getragen sein. Man könnte dieses Abkommen daher nicht mit gewissen Zollvereinigungen vergleichen, die die wirtschaftliche Ausgleichung des einen Landes an das andere fordern. Von besonderer Bedeutung für die Arbeiten des europäischen Organisationsausschusses sei die Bereitwilligkeit der beiden Regierungen, ähnliche Regelungen auch mit anderen Regierungen zu treffen. Deutschland und Österreich trügen auf diese Weise am besten zur Verwirklichung des paneuropäischen Gedankens bei und zur Festigung des europäischen und des Weltfriedens.

Berlin, 23. März. Die diplomatischen Erörterungen über das Zollabkommen zwischen dem Reich und Österreich sind im Gange. Reichsausßenminister Curtius hat-



Zollgemeinschaft zwischen Deutschland und Österreich.

Männer, die an dem Abschluß des neuen Abkommens führend beteiligt sind (von links nach rechts: Botschafter Schober und Sekretär Dr. Schüller von österreichischer Seite sowie Ministerialdirektor Ritter und Reichsausßenminister Dr. Curtius von deutscher Seite).

bereits am Freitag die Botschafter Englands, Frankreichs und Italiens zu sich gebeten, die am heutigen Montag von dem Minister noch eingehender in Kenntnis gesetzt werden. Desgleichen war schon in der vorigen Woche der Besuch des südlawischen Gesandten und von Gesandten anderer Staaten erwähnt worden, die am Dienstag und in den nächsten Tagen beim Außenminister vorstehen werden.

#### Zurückhaltung in Italien.

Rom, 23. März. Für die Beurteilung des Besuches der diplomatischen Vertreter Italiens, Frankreichs und der Tschechoslowakei beim Außenminister Schober und zum Hinweis auf das Genfer Protokoll vom 4. Oktober 1922 ist sehr bezeichnend, daß die italienische Presse diesen Schritt nur als Zeichen der abwartenden Haltung bewertet. Italien, so schreibt der „Meridiano“, erwartet die Bekanntgabe des amtlichen Wortlauts des Abkommens, um sich über seine Haltung zu dem Abkommen zu entscheiden. Auch die übrige italienische Presse übt Zurückhaltung in einer endgültigen Stellungnahme.

#### Der Text der Zollunion der tschechischen Regierung überreicht.

Prag, 23. März. Am Montag vormittag hat der deutsche Gesandte in Prag dem Außenminister Dr. Beneš namens der Reichsregierung den Text des deutsch-österreichischen Vorvertrages über eine Zollunion überreicht. Dr. Beneš hat die Mitteilungen des Gesandten zur Kenntnis genommen und sich eine endgültige Stellungnahme bis zur

gänzlichen Durchsicht des Textes vorbehalten. Die Unterredung vollzog sich in vollkommen freundschaftlicher Form.

#### Tritt Ungarn der Zollunion bei?

Budapest, 23. März. Im Parlament sprach der führende sozialdemokratische Abgeordnete Peyer für den Beitritt Ungarns zur geplanten Zollunion ein. Der Finanzminister verwies darauf, daß der Handelsminister, der erkrankt ist, die endgültige Antwort erteilen werde. In den Wandelgängen wurde bekannt, daß der Reichsgesandte in Budapest bereits Mitte voriger Woche die ungarische Regierung, wenn auch nicht amtlich, von dem Plan verständigt habe. Der Standpunkt der ungarischen Regierung wird in den Wandelgängen von hervorragender Seite, jedoch nicht amtlich, dahin umschrieben, daß Ungarn erst abwarte, ob die Zollunion zustande komme und dann sich entscheiden werde, ob es sich anschließe. Inzwischen würden die ungarisch-österreichischen Wirtschaftsverhandlungen in Wien ungestört fortgesetzt werden und nach Ostern auch die Wirtschaftsverhandlungen mit Deutschland beginnen.

#### Der Wortlaut des Zollvertrages.

Der Wortlaut des in Aussicht gestellten Zollvertrages zwischen Deutschland und Österreich liegt bereits vor. Er umfaßt 12 Artikel mit einzelnen Positionen. Abschriften des Vertrages wurden bereits den interessierten Regierungen, wie Frankreich, England, der Tschechoslowakei usw. überreicht. Blamangels wegen bringen wir den vollen Wortlaut erst in der morgigen Ausgabe.

## Nach Techner — Saffran.

#### Wieder ein Prozeß gegen einen Versicherungsmörder. — Der teuflische Plan Saffrans und seiner Geliebten.

In Bartenstein in Ostpreußen hat gestern ein Prozeß begonnen, der dem in der vorigen Woche beendeten Prozeß gegen den Kaufmann Techner sehr ähnelt. Ebenso wie im Falle Techners hat hier der Hauptangestellte Saffran, Besitzer einer großen Möbelgeschäfts, die aber dank seiner Schleuderwirtschaft verschuldet war, sich das Leben versichern lassen, und zwar in vier Lebensversicherungsgesellschaften auf die Gesamtsumme von 134 000 Mark mit der Absicht, in den Besitz dieses Geldes durch eine verbrecherische Tat zu gelangen. Zusammen mit seiner Geliebten Hella Augustin hat er einen teuflischen Plan ausgeheckt, einen Menschen zu ermorden, die Leiche in sein Wohnhaus zu bringen und dieses dann anzuzünden. Außer den beiden war an dem Plan auch der Prokurist der Saffranschen Möbelfabrik Kippnick beteiligt. Ebenso wie Techner führten sie mit dem Auto auf die Landstraße hinaus, um ein Opfer ihres mörderischen Planes zu suchen. Einem Monteur, dem sie bei ihrer ersten Möbelfahrt begegnet sind und in ihr Auto hineingelockt hatten, gelang es noch im allerletzten Augenblick den Mörderhänden zu entfliehen. Zum Opfer gefallene ist ihnen schließlich ein arbeitsloser Meller namens Dahl, den sie auf der Landstraße erwürgten. Die Leiche wurde dann in einen zu diesem Zweck mitgebrachten Teppich gewickelt und am Abend in den Möbelspeicher Saffrans geschafft. Nach einigen Tagen brachten die Mordgesellen die Leiche in die Wohnräume Saffrans. Uhr, Ring, Kragen und Schlüssel Saffrans wurden der Leiche beigelegt, alles mit Benzol begossen und angezündet. Das Haus brannte zwar nieder, doch wurde das grausame Spiel aufgedeckt und alle daran Beteiligten dingfest gemacht. Neben dieser furchtbaren Mordtat hat sich Saffran zusammen mit seiner Geliebten verschiedener Urkunden- und Wechselschäfchen sowie Unterschlagungen schuldig gemacht.

Die Vernehmung des Angeklagten Saffran gestaltete sich im allgemeinen ruhig. Seine Ausführungen sind zunächst etwas stockend, dann aber erzählt Saffran ziemlich fließend die ganzen Vorgänge, wobei er seine Mitangestellten nicht schont. Das Geschäft sei allmählich bergab gegangen. Um den Konkurs zu vermeiden, hätten sie Verträge und Wechsel gefälscht. Auch hätten er und die Augustin Urkunden vernichtet. Er sei bereits in vier Versicherungen gewesen. Das Geld sollte seine Frau erben.

#### Die gesamte Versicherung habe 134 000 Mark ausgemacht.

Er habe sich vorgenommen, sich das Leben zu nehmen, wenn es schief gehen sollte. Fräulein Augustin sollte dann alles regeln. Er habe sich überlegt, daß er durch einen Unfall sterben müßte, damit die Versicherung ausgezahlt würde. Mit Fräulein Augustin sei er

#### auf den Gedanken gekommen, eine Leiche zu besorgen.

Erst sei der Plan sehr unklar gewesen, später habe Kippnick gesagt, er wolle behilflich sein. Nach einem Hin und Her sei es dann zu der ersten Fahrt gekommen, wobei die Augustin allerdings ohne Namensnennung an den Fall Techner erinnert habe.

Bartenstein, 23. März. Alle weiteren ihm zur Last gelegten Fälle bis zu dem Sensburger Überfall bezeichneten sodann Saffran erregt als unwahr. Saffran kommt dann auf den

#### versuchten Mord an dem Monteur Friedisjic

auf der Chaussee bei Sensburg zu sprechen. Der Monteur sei zur Fahrt eingeladen worden und habe sich neben ihn ans Steuer gesetzt. Saffran sei dann langsam gefahren und in diesem Augenblick habe Kippnick dem Friedisjic

drei Schläge mit dem Totschläger versezt. Friedisjic sei aber aus dem Wagen entkommen, so daß aus dem Mord nichts geworden war. Saffran kommt dann zur Schilderung der Vorgänge, die zu dem eigentlichen Mord führten. Seine Erzählung wird öfters durch innere Bewegung unterbrochen. Als alles vorbereitet gewesen sei, hätten sie ohne die Augustin absfahren müssen, da sie einen Ohnmachtsanfall bekommen hatten. Kippnick und er hätten Pistolen bei sich gehabt. In der Nähe des Gutes Luisenthal hätten sie in der Dunkelheit einen Radfahrer gelehnt. Kippnick habe aussteigen wollen, um auf den Radfahrer zuzugehen. Darauf habe er, Saffran, gesagt:

„Ich kann nicht, ich kann es wirklich nicht“, worauf ihm Kippnick geantwortet habe: „Herr Saffran, morgen ist es vielleicht zu spät“. Es folgte dann der dramatische Moment in der Verhandlung. Mit tränenerstickter Stimme sagt Saffran, daß er schließlich Kippnick habe aussteigen lassen. Er selbst sei etwas weiter gefahren und dann zurückgekehrt. Der Überfallene habe im Chausseegraben gelegen und sie hätten ihn in einen Teppich eingehüllt, in das Auto gehoben, um die Leiche nach dem Möbelspeicher zu schaffen.

Saffran führte weiter aus, wie er die Leiche in das Brandhaus gebracht und sie mit Benzol übergossen habe. Ende r Wahlnacht am 14. September sei er und Kippnick in das Geschäft gegangen, wo sie der Leiche die Manchettenknöpfe und den Siegelring Saffrans zugesteckt und dann alles in Brand gesetzt hätten. Angezündet habe Kippnick. In Berlin habe Saffran dem Bruder seiner Sekretärin Augustin alles erzählt.

Darauf wird

#### die Angeklagte Ella Augustin

vernommen, die ziemlich fließend aussagt. Saffran habe sie in alles mit hineingezogen und sie habe sehr viel durchgemacht. Darauf schildert sie die Blankowechsel- und Vertragsgeschäfte des Saffran. Sie gesteht die Fälschungen der Unterchristen von angeblichen Kunden ein, ebenso ihre Einflussnahme auf Saffran, die Beträgerien fortzusetzen. Als sie Saffran den Fall Techner erzählt habe, habe Saffran gesagt, so werde er es auch machen und würde einem Totengräber gern 100 Mark geben, wenn er ihm eine Leiche verschaffe.

Bartenstein, 23. März. Der Vorsitzende schnitt bei der Vernehmung der Angeklagten Ella Augustin die Frage an, ob sich die Augustin einen Geliebten bejorger solle, der dann um die Ecke gebracht werden sollte. Die Augustin erklärte hierzu, der Plan sei von Kippnick ausgegangen. Sie habe aber erklärt, daß sie so etwas auf keinen Fall tun würde. An dem Freitag, an dem der Mord geschah, habe sie es im Dienst sehr schwer gehabt, so daß sie am Abend ohnmächtig geworden sei. Saffran habe ihr nur erklärt, daß irgend etwas Entscheidendes geschehen werde. Als dann die Tat geschehen wäre, seien sowohl Saffran als Kippnick sehr vergrüßt gewesen. Kippnick habe erklärt, daß sie nun einen ermordet hätten, den sie mitgenommen hätten. Von dem eigentlichen Mord habe sie erst am Montag erfahren. Saffran habe ihr gesagt, daß Kippnick geschossen habe. Kippnick habe Saffran gleich nach dem Mord mit den Worten angeredet:

#### „Na Fritz, ich habe es geschafft“.

Dann habe sie versucht, Saffran ein Auto zu besorgen, was auch gelungen sei. Sie sollte mitfahren, sie habe es aber nicht gewollt. Veruntreuungen habe sie nicht begangen, sie habe es im Geschäft von Saffran auch nicht nötig gehabt. Sie gibt auf Begehrungen des Vorsitzenden an, daß sie mit Saffran ein Liebesverhältnis gehabt habe.

(Die Verhandlung wird weitergeführt.)

## Das Bürgertum und die Partei der Mörder.

#### Eine beachtliche bürgerliche Stimme.

In Deutschland grässt eine neue Mordseuche. Aus den gelegentlichen Scharmüthen zwischen Hakenkreuzern und Kommunisten, aus den Überfällen der Hitlerbanditen auf Reichsbannerleute und Sozialdemokraten ist eine regelmäßige Mordkampagne der völkischen Röndies gegen ihre politischen Gegner geworden. Deutschland unterscheidet sich heute kaum von Amerika, der Sicherheitsgrad seiner Großstädte ist der von Chicago. Für diesen Stand der Dinge ist ein Großteil des deutschen Bürgertums mit verantwortlich. Es hat die Hitlerbewegung finanziert und gefördert, es hat durch seine Richter und Beamten die Moral der Mordbuben als achtbare Gesinnung anerkannt lassen. Es scheint aber, daß nun das demokratische Bürgertum einsicht, wohin die Entwicklung führt. Im „Berliner Tageblatt“ erscheint unter dem Titel „Mordjol! Feuerjol!“ ein alarmierender Artikel von Rudolf Olden, in dem es u. a. heißt:

„Der Name der Partei, der die Hamburger Mörder angehören, ist eine dreifache Lüge. Diese Partei ist nicht national, sie ist nicht sozialistisch, sie ist vor allem keine Arbeiterpartei. Die deutschen Arbeiter sind in der sozialdemokratischen, in der kommunistischen und in der katholischen Partei organisiert. Was von ihnen übrigbleibt für die Hakenkreuzler, das sind Verzweifelte und Degradierte, nicht mehr Proletarier, sondern ins Lumpenproletariat Abgeworfene, und es sind wenige Verführte, deren Zahl nicht genügen würde, um auch nur ein Zwanzigstel von den Einhunderttausend in den Reichstag zu wählen. Sonder die Masse der Nationalsozialisten wird ausgemacht von der breiten Schicht des kleinen und mittleren Bürgertums, garniert von ehrgeizigen und leichtfertigen Großbürgern, die mit den Siegern ihr persönliches Geschäft zu machen hoffen. Sie müssen heute erkennen, trotz aller absichtsvollen Blindheit, wen sie stützen und emporheben, wen sie ihre Stimmen und ihr Geld geben, auf wen sie ihre Hoffnungen, ideale und sehr reale, gesetzt haben: auf die Partei, die den politischen Menschenmord provoziert und die ihn begünstigt...“

Aber man weiß es ja, wie und was so viele nationalsozialistische Führer sind, man kennt ihre Verherrlichung des Ehrenwortbruchs wie der Blutrache, ihre hochverrückte Vergangenheit, ihren Schwund mit dem Sozialismus und das Dunkel ihrer Geldquellen, ihre psychopathologische Gemütslosigkeit. Ihre Partei ist nicht nur ein Sammelpunkt idealistischer Wirrköpfe, sondern auch die Heimstatt für die übelsten Elemente jeglicher Herkunft, das Leben ihrer Kämpfer auf Anstand und Ehrlichkeit zu durchforsten, ist selbst den eigenen Parteianhänger verboten.

Aber was wären sie, wenn nicht Honorareien des Bürgertums sie mit ihrem Ansehen deckten, aus läglicher Berechnung ihnen Schützenhilfe leisteten, wenn nicht die Partei des Geheimrats Hugenberg sich brüderlich mit ihnen zur „nationalen Opposition“ verbündete. Man werfe einen Blick auf die sich bürgerlich nennenden Blätter nach dem Hamburger Attentat. Dem einen scheint die „Bombenexplosion in Buenos Aires“ wichtiger, dem anderen vor „gefährdeten Zollfrieden“, dem dritten der „Landvoll-Marsch“, dem vierten der „Prozeß des Tennismeisters“. So wird mit dem Geld des Bürgertums für die Bürger die Wirklichkeit verfälscht und umgedreht, die Aufmerksamkeit abgelenkt von der einzigen Gefahr, die der bürgerlichen Republik droht.“

Das deutsche Bürgertum wird seinen Leichtsinne und seine Gewissenlosigkeit vielleicht schwer büßen müssen. Hören wir, daß die Arbeiter sich nicht auf das taube Gewissen der Bourgeoisie, auf ihre Moral und ihr Kulturbewußtsein verlassen, sondern sich beizeiten selbst ihrer Haut wehren!

## Mißglückter Anschlag auf den südlawischen Gesandten in Brüssel.

Brüssel, 23. März. Am Sonntag nachmittag wurde auf den südlawischen Gesandten in Brüssel Dr. Milojewitsch ein Revolveranschlag verübt. Der Gesandte hatte sich zur Jahnsweihe der Vereinigung südlawischer Arbeiter nach Serking bei Lüttich begeben. Nach der Feier veranstalteten die Teilnehmer einen Umzug durch die Stadt. Als der Zug in das Hotel zurückgekehrt war, gab ein Unbekannter aus der Versammlung zwei Revolverschläge auf den Gesandten ab, ohne ihn zu treffen. Die erregte Menge wollte den Attentäter lynchen. Er nannte sich Zarno und ist 1904 in Bosnien geboren. Nach einer anderen Wiedergabe des Vorfalls soll Zarno in die Luft geschossen haben. Der Attentäter wurde verhaftet.

## Henderson nach Paris abgereist.

London, 23. März. Der englische Außenminister Henderson ist am Montag mittag nach Paris abgereist, wo er an den Verhandlungen des europäischen Wirtschaftsausschusses teilnehmen wird.

## Pressezensur in Spanien aufgehoben.

Madrid, 23. März. Das spanische Kabinett beschloß in einer Ministerratsitzung die Aufhebung der Preszensur vorzunehmen.

## Reiches Amerika.

New York, 23. März. Das Nationalvermögen der Vereinigten Staaten, das im Jahre 1914 189 Milliarden Dollar betrug, war Ende 1929 auf 362 Milliarden Dollar angewachsen.

## Lagesneigkeiten.

**Was werden wir nach der Ratifizierung des deutsch-polnischen Handelsvertrages nach Deutschland exportieren?**

Nach der Ratifizierung des deutsch-polnischen Handelsvertrages durch beide beteiligten Staaten kann man erwarten, daß sich der Export einiger polnischer Produkte nach Deutschland entwickeln wird. Für den Export kommen hauptsächlich in Frage: polnischer Flachs und Futtergerste. Die Butterausfuhr nach Deutschlands wird sich im Rahmen eines Kontingents bewegen. Auf eine Ausfuhr von Zucker und Pflanzenöl ist nicht zu rechnen. Das im Vertrag Polen zuerkannte Ausfuhrkontingent von 200 000 Schweinen wird nicht ausgenutzt werden können. Günstigere Aussichten eröffnen sich in der Ausfuhr von Bohnen, Sämereien, Wicken und Getreide. Auch der Holzexport nach Deutschland dürfte sich günstiger als bisher gestalten. Im Jahre 1930 belief sich die Ausfuhr von Schnitholz auf über 40 Millionen Mark. Trotz der zeitweilig herrschenden Baukrise in Deutschland und der sehr scharfen Sowjetrussischen Konkurrenz hat Polen gute Aussichten, den Holzmarkt zu erobern. Der Handelsvertrag wird das Verbot der Einfuhr von Holzkohle, Tournieren, Parkettfußbodenbelag, Tischlererzeugnissen usw. nach Deutschland aufheben.

**Der Konflikt in der Fabrik von Babad endgültig beigelegt.**

Der Streit in der Babadschen Fabrik ist endgültig beigelegt. Bereits gestern haben alle Arbeiter die Arbeit wieder aufgenommen. (f)

**Gegen die Kürzung der Meistergehalter.**

In der letzten Zeit haben eine ganze Reihe von Textilfirmen eine Herabsetzung der Meisterlöhne um 10 bis 15 Prozent vorgenommen, außerdem ist in der Textilindustrie für die nächste Zeit eine allgemeine Gehaltskürzung für die Meister vorgesehen. Im Zusammenhang hiermit fand eine Versammlung der Meister statt, in der zu dieser Frage eingehend Stellung genommen wurde. Es wurden eine ganze Reihe von Beispielen über Gehaltskürzungen angeführt, die dazu geführt haben, daß in sehr vielen Fabriken die Gehälter der Meister um viel mehr als 10 oder 15 Prozent niedriger sind als vor einem Jahre. Im Laufe der nächsten Tage findet eine Versammlung statt, in der die Meister der einzelnen Fabriken die in ihren Unternehmen angewandten Meisterlöhne bekannt machen werden. (f)

**Die Staats- und Kommunalbeamten gegen die Lohnsenkung**

Im Zusammenhang mit der auf eine Lohnsenkung der Staats- und Kommunalbeamten abzielenden Aktion der Regierung fand gestern eine Sitzung des Delegiertenrates der Verbände der kommunalen Angestellten und der gemeinnützigen Betriebe statt. In den Reden wurde immer wieder unterstrichen, daß die Lohnsenkung um 15 Prozent durch nichts gerechtfertigt sei, ebenso wie dies auch mit der Erhöhung der Emeritalesteuer der Fall sei. Sollten diese beiden Konzeptionen durchgehen, dann käme dies einer Lohnkürzung um 20 Prozent gleich. Hinsichtlich des Gegenarguments bezüglich der Preisenkung für Artikel des ersten Bedarfs wiesen die Delegierten darauf hin, daß dies völlig unwahrscheinlich sei, da die ersten Bedarfssatzikel fast gar keinen Rückgang erfahren haben. Im Ergebnis der Sitzung wurde der Beschluß gefasst, der Zentralbehörde eine Denkschrift zuzusenden, in der ersucht wird, von einer Senkung der Beamtenlöhne abzusehen. (p)

**Beschleunigung der Auszahlungen an unterstützungsberechtigte Kopfarbeiter.**

Die arbeitslosen Kopfarbeiter hatten bisher viel darüber zu klagen, daß die Erledigung der Formalitäten zur



Ein Bild vom Lawinenunglück in Savoyen.

Der Zug der Heimatlosen: ihr geringes Hab und Gut mit sich führend, verlassen die Einwohner die gefährdeten Dörfer. Die gewaltige Berglawine bei Chatelard (Savoyen), die zwei Dörfer völlig verschüttet hat, ist noch immer nicht zum Stillstand gekommen. Die Erdmassen schieben sich täglich etwa 50 Meter weiter vor und gefährden weitere Ortschaften, die deshalb von den Einwohnern geräumt werden müssen.

**Erlangung der Unterstützungen oft zwei Monate und länger gedauert hat.**

Die Folge hiervon war, daß viele Arbeitslosen, die keine Ersparnisse besaßen, hungern mußten. Jetzt hat das Bezirksversicherungsamt eine Rundgebung herausgegeben, wonach das Berfahren beschleunigt werden muß. Von dem Augenblick, da der Kopfarbeiter seine Ansprüche auf Unterstützungen geltend macht, bis zur Auszahlung des ersten Geldes, werden jetzt nur noch 33 Tage vergehen. Wie wir erfahren, sind die Kopfarbeiterverbände bemüht, eine weitere Beschleunigung herbeizuführen, da 33 Tage immer noch eine zu lange Spanne Zeit sind. (f)

**Eine eigenmächtige Erhöhung der Gebäckpreise.**

Das Steigen der Getreide- und Mehlprix hat eine Rendierung der behördlich vorgeschriebenen Gebäckpreise notwendig gemacht und die Preisbestimmungskommission ist gegenwärtig mit der Durchführung der Kalkulation der neuen Preise beschäftigt. Trotzdem die Kommission ihre Arbeiten noch nicht beendet und die Preisliste noch nicht herausgegeben hat, verlangen bereits einzelne Bäcker höhere als die vorgeschriebenen Preise für ihr Gebäck. Für diese Angelegenheit haben sich die Verwaltungsbehörden interessiert, die die schuldigen Bäcker zur Verantwortung ziehen werden. (a)

**Die erhöhten Fleischpreise.**

Morgen wird im Magistrat die Kommission für Festsetzung der Fleischhöchstpreise zusammenkommen, um eine Entlastung der Fleischermeister zu prüfen, die eine Erhöhung der bisher verpflichtenden Fleisch- und Wursthöchstpreise verlangen. Es geht ihnen darum, die Lodzer Preisliste mit der bedeutend höheren Warschauer Preisliste in Einklang zu bringen, während der Magistrat für eine Preiserhöhung für Fleisch- und Wurstwaren eintritt. Sollte sich die Mehrheit der Preisfeststellungscommission für eine Erhöhung der Fleischpreise aussprechen, so wird der Magistrat das Ergebnis dieser Beratung durch Vermittlung des Wojewodschaftsamtes dem Inneministerium zur Kenntnis bringen, welch letzteres diese Angelegenheit endgültig entscheiden wird. (b)

**Geschäfte, die zwei verschiedene Gewerbescheine lösen müssen.**

Die Steuerbehörden geben bekannt, daß Leestuben mit Bierauskank, oder auch Bierstuben, die neben Lebensmittelhandlungen geführt werden, nicht ein einheitliches Handelsunternehmen darstellen, das die Lösung nur eines einzigen Gewerbescheines bedarf. Derartige Unternehmen sind vielmehr als zwei gesonderte Geschäfte, d. h. als Warenhandlung und als Gastwirtschaft zu behandeln, so daß die Besitzer zwei Gewerbescheine zu lösen haben. (b)

**Tomaten-Preis: 12 Zloty das Kilo.**

Auf dem Lodzer Markt werden ausländische Tomaten zum Preis von 12 Zloty für das Kilo angeboten. Diese kostbare Saisonneuheit wird nur in den größeren Delikatessengeschäften verkauft. (f)

**Die Hengste-Steuer.**

Die für den Besitz von Hengsten entfallenden Steuern müssen entsprechend den durch den Magistrat der Stadt Lodz verhandelten Zahlungsaufforderungen bis zum 1. April endgültig entrichtet sein. Die bis zum 15. April nicht eingegangenen Steuern werden zwangsweise beigebracht.

## Cousine Pia

Ein heiterer Familienroman von Grete von Sasse

Mit Illustrationen von Prof. Richard Hegemann

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle a. d. S.

Was kann er viel Gutes von uns erzählt haben? dachte Wilhelm, und ähnliches flog auch durch Idchens kleinen Kopf.

### 3. Kapitel.

Viktor Grote war kein Freund von Spaziergängen durch den Zoologischen Garten, wenn er es auch Tante Idchen gegenüber behauptet hatte.

Never dem Garten lag eine drückende Luft, die grau und staubig war und einem das Atmen schwer machte. Pia und Idchen schienen das gar nicht zu empfinden. Sie ließen von Käfig zu Käfig, und Idchen wurde nicht müde, Erklärungen abzugeben.

„Schen Sie, Vetter, wie Tante es versteht, den Bären dazu zu bringen, daß er bitte“, sagte Pia entzückt.

„Na, das ist kein großes Kunststück, sie hat Möhrüben mitgenommen, ich sehe es an ihrer abstehenden Tasche.“

„Herrlich, daß du daran gedacht hast, Tantchen.“ Sie schob ihren Arm unter den Idchens, und so aneinandergelehnt standen sie beide vor dem Käfig, in welchem der große Braune seine Mächen machte. Viktor sah auf seine Armbanduhr.

„Es ist gleich zwölf“, sagte er, Pia ansehend, „finden Sie noch nicht ermüdet von dem Herumlaufen hier?“

„Nein, absolut nicht.“

Man war ja auch noch lange nicht herum. Tante Idchen zählte auf: „Zum Flußpferd, zu den Seehunden, Kamelen, Zebras, zum Affenhaus und ins Aquarium mußte man noch unbedingt.“

Viktor knickte vor Schreck fast zusammen.

„Das kann ja gut werden, dann werden wir wohl bis zum Abend hier bleiben.“

Pia nickte ihm zu. „Das freut Sie, Vetter, was?“

„Mich — na, das kann ich nicht behaupten. Nur daß ich in Ihrer Nähe sein darf, entschädigt mich für die Quälerei des blödsinnigen Herumlaufens.“

Das war plump. Viktor empfand es selbst, Pia hätte ihn gar nicht erst mit so plötzlich verändertem Gesicht anzusehen brauchen. Er versuchte, abbittend ihre Hand zu fassen, aber sie entzog sie ihm.

„Gehen wir jetzt ins Affenhaus“, schlug sie vor.

Er wagte in bescheidener Weise einen Vorschlag zu machen: „Es sei zwölf Uhr durch, ob sie nicht auch gewohnt sei, um diese Zeit zu frühstücken — auch Tantchen verspürte gewiß nach dem ermüdenden Herumlaufen Appetit, das Restaurant des Zoo sei sehr gut.“

Idchen und Pia überlegten; endlich sagte Idchen: „Nein, ich bin fürs Affenhaus“. Pia nickte zustimmend. Viktor atmete schwer auf. „Aber wenn Pia doch Hunger hat?“ Es klang wie ein leicht verzweiflungsvoller Versuch. Nein, Pia hatte keinen Hunger, auch gar keinen.

Sie war es gar nicht gewohnt, um diese Tageszeit zu essen. In Chile nahm man um halb sieben Uhr abends die Hauptmahlzeit ein.

Während sie das sagte, schritt man schon dem Affenhaus, das mit seiner bunten Bemalung in der Ferne sichtbar war, zu. Beim bloßen Anblick des Hauses, auf dem die Mittagssonne sich brütend heiß gelegt, empfand er Nebelkeit. Der leere Magen meldete sich, es war, als wollte er sich wehren gegen das, was ihn erwartete, gegen die lastende Luft in dem übertriebenen Hause.

Viktor sah mit einem angstvoll siehenden Blick auf Pia.

„Ich habe heute noch nichts gegessen“, sagte er, die Hand nach der Magengegend bewegend, „die Luft dort“ — er wies auf das Affenhaus — „wird mir nicht sehr gut tun.“

(Fortsetzung folgt.)

**Der Kongress der Mittelschuldirektoren in Warschau.**

Der zweite Tag der Verhandlungen des Kongresses polnischer Mittelschuldirektoren war dem Lehrprogramm der staatlichen Mittelschulen, dem System der Reifeprüfung und der Organisation der Schulen gewidmet. Zum Präses des allpolnischen Verbandes der Mittelschuldirektoren wurde Direktor Ambrożewicz gewählt.

**Schulinspektorentag in Lódz.**

Vorgerstellt sollte in den Räumen des Kuratoriums des Lódzer Lehrbezirks ein Kongress der Schulinspektoren des gesamten Lódzer Lehrbezirks zusammengetreten, zwecks Behandlung einer ganzen Reihe dringender und aktueller Angelegenheiten. Wie wir erfahren, wurde dieser Kongress verschoben und wird erst am 9. und 10. April stattfinden.

**Gegen das Ostertreiben.**

Trotz des bestehenden Verbots werden dennoch in der Zeit vor den Ostertagen zahlreiche Petarden, die unter die Straßenbahn gelegt werden, zur Explosion gebracht. Die Polizeibehörden haben gegen diesen Unfug strenge Verbote erlassen. Alle diejenigen, die sich diese öffentliche Ruhestörung zu schulden kommen lassen, werden zu strenger Verantwortung gezogen werden, ebenso die Drogenhandlungen, die unberufenen Personen die zur Herstellung von Petarden erforderlichen Mittel verkaufen werden. (b)

**Strahnenraub.**

Der Einwohner des Dorfes Andrzejow, Gemeinde Nowosolna, Gustav Schulz wurde gestern früh, als er mit Milch nach der Stadt fuhr, in der Rokicinstraße bei der Brücke der Ringbahn von 5 Männern überfallen, die ihm unter Drohungen einige Kannen mit Milch raubten, mit der Beute die Flucht ergreiften und entkamen. Die von dem Raubüberfall benachrichtete Polizei hat zur Ermittlung der Straftäuber eine Untersuchung eingeleitet. (a)

**Blutige Schlägereien.**

In der Smolnastraße kam es gestern zwischen angefeindeten Arbeitslosen zu einer Schlägerei, wobei der 27 Jahre alte Arbeitslose Henryk Biernacki, Smolna 5 wohnhaft, sowie der 56 Jahre alte Arbeiter Józef Cacek, Grabowa 28, schwer verletzt wurden. Den Verletzten erteilte ein Arzt der städtischen Rettungsbereitschaft die erste Hilfe. — In der Antoniewskistraße (Widzew) wurde der Sucha 2 wohnhafte 21jährige Arbeitslose Stefan Marcowski von unbekannten Tätern überfallen und durch Messerstiche verletzt. Nach den Tätern wird gefahndet.

**Bergiftung eines Kindes durch Petroleum.**

Der ohne Aufsicht gelassene 2jährige Józef Rosenblatt spielte gestern in der Wohnung seiner Eltern in der Nawrotstraße 99 am Nischeloch des Ofens und nahm eine gewisse Menge Asche zu sich. Als das Kind hierauf Durst bekam, suchte es nach etwas Trinkbarem und fand eine Flasche mit Petroleum, von dem es eine größere Menge ausstrank und hierdurch eine Bergiftung erlitt. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte dem Kind Hilfe und überließ dieses der Pflege der Eltern. (a)

**Unfall bei der Arbeit.**

Im Sägewerk der Firma M. Jakubowicz, Bieronięstiego 90, stürzte der in Dolz wohnhafte Arbeiter Leopold Fromer von seinem hohen Bretterstapel und brach einen Arm. Fromer wurde nach dem Krankenhaus gebracht.

In der Fabrik von Samuel Turner und Co. in der Juliusstraße 37 wurde von einem einfahrenden Lastwagen das Tor beschädigt. Da bereits Feierabend war, konnte das Tor nicht mehr ausgebessert werden, so daß der Eingang durch eine große Eisenplatte verstellt wurde. Als man gestern diese Platte entfernen wollte, stürzte sie um und

brachte den 20 Jahre alten Stefan Przyjaz unter sich. Er trug dabei so schwere Verletzungen am Kopf davon, daß die Rettungsbereitschaft gerufen werden mußte, die ihm Hilfe erzielte. (f)

**Feuer in einem Sägewerk.**

Gestern gegen 10 Uhr abends brach in dem Sägewerk von Goldberg, Nowo-Tegielniana 36, ein Feuer aus, das an dem vielen trockenen Holz reiche Nahrung fand und sich mit ungeheurem Geschwindigkeit ausbreitete. Am Brandort traf bald darauf der 2. Zug der freiwilligen Feuerwehr ein, der aber angeichts des bedrohlichen Umfangs, den das Feuer bereits erreicht hatte, noch den 1. Löschzug zu Hilfe rufen mußte. Nach zweistündiger angestrengter Löscharbeit gelang es schließlich, das Feuer auf seinem Herd zu beschränken und die anliegenden Gebäude zu sichern. Wie eine Untersuchung ergeben hat, ist das Feuer durch einen erhitzten eisernen Ofen, der nicht genügend gesichert war, entstanden. Der Sachschaden ist sehr bedeutend. (a)

**Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.**

A. Danzer, Bzierska 57; W. Grodziński, 11-go Listopada 15; S. Gorzeński, Erben, Pilichowskiego 54; S. Bartkiewski, Piotrkowska 164; R. Niembielinski, Andrzejewa 28; A. Szymański, Przemysłowa 75. (p)

**Der Knabe**

der mir neulich in der Stadtbahn gegenüber lehnte, war jung, so jung, daß er noch vor der Menschwerdung stand, die Bahn war grau und mit jenem kalten Schleier umgeben, der einem trüben Novembertag unvergleichbar ist, die Landschaft bestand aus schmutzigen Hinterhäusern und grauem, schmelzendem Schnee, die Mitreisenden waren schlafig und gelangweilt. Und mittendrin lehnte der Knabe an der Seitenwand des Abteils und sah zum Fenster hinaus, mit dem Interesse, das nur junge Kinder einer Sache, die uns alltäglich erscheint, entgegenbringen können. Mittendrin lehnte der Knabe, wie ein Stäubchen Sonne, wie ein Stück Leben, wie ein Stückchen Natur.

Er war blond, hatte große Augen und war hübsch, so hübsch, daß man ihn für ein Mädchen halten könnte, und jaugt aus. Die Augen wanderten bald dahin, bald dorthin, die klare Stirn, hinter der noch keine häßlichen Gedanken wohnen, legte sich bald in nachdenkliche Falten, bald glättete sie sich wie ein Spiegel, seine Augen glitten über die alte Dame am Fenster, die in einem Buche las, über den Herrn, der mit zerkniffener Miene in die Zeitung starnte, blieben auf dem jungen Mädchen haften, das gelangweilt geradeaus sah, um den Blicken des gegenüberliegenden jungen Mannes nicht zu begegnen und sahen wieder zum Fenster hinaus und lehnten wieder zurück und sogen wieder in die Ferne, immer Neues aufnehmend, immer Neues aussaugend mit der Sehnsucht der erwachenden Seele.

In einer Station geschah wohl etwas Komisches. Man sah es nicht, aber man hörte das Lachen. Nur der Knabe, der am Fenster stand, beobachtete es, in seine großen blauen Augen trat ein zarter, feines Leuchten und langsam gedar sein Antlitz ein Lächeln. Nicht das Kind lächelte, nicht der werdende Mensch lächelte, die ganze strahlende Sonne leuchtete.

**Das beste Schwert des Geistes**

ist im Tageskampf die Arbeitspresse, die

**Lodzer Volkszeitung**

Wenn Du es noch nicht im Hause hast, dann bestelle es sofort!

**Achtung! Aleksandrow!**

Am kommenden Sonnabend, den 28. März, um 7 Uhr abends, findet im Partellokale, Wrzesińskastr., die

**Jahresversammlung**

der Ortsgruppe Aleksandrow statt. Zu der Versammlung erscheint der Vorsitzende des Bezirksvorstandes Gen. Emil Serbe. Zahlreiches Erscheinen der Mitglieder ist erforderlich.

**Der Vorstand der Ortsgruppe Aleksandrow der D.G.U.P.**

tete aus dem kleinen, schönen, reinen Gesichtchen. Und seine lachenden Augen glitten wieder von einem zum andern. Und siehe da, die alte Dame blickte von ihrem Buche auf und ihr strenges Gesicht legte sich in freundliche Falten, der Herr mit der verkniffenen Miene fing über der Zeitung den Blick des Knaben auf und in seinem Gesicht zuckte es seltsam jung und freundlich, der starre Blick des jungen Mädchens wurde weich und verheißend und in ihre Wangen traten Grübchen, als sie nicht mehr versuchte, den Augen des gegenüberliegenden jungen Mannes auszuweichen. Das Abteil war plötzlich heller, der Bahnhof nicht mehr so kalt und grau, die Häuser nicht mehr so schmutzig. Und die Mutter des Knaben, groß, schwer, vierjährig, aber mit einem feinen Zug um die strengen Lippen, neigte sich lächelnd und küßte den Knaben zärtlich auf die Wange.

**Aus dem Gerichtsaal.**

Ein 70jähriger Brandstifter vor Gericht.

Vor dem Lódzer Bezirksgericht hatte sich gestern der Brandstifter angestellte 70jährige Jan Witczak zu verantworten. Die Anklage besagt, daß in der Nacht zum 21. Oktober v. J. im Dorfe Kolacinek, Kreis Brzeziny, auf dem Ufer des Heinrich-Kunke-Flusses ein Feuer ausbrach, das einen Getreideschober einäscherte, der 100 Meter von der Scheune entfernt stand. Durch die eingeleitete Untersuchung wurde festgestellt, daß das Feuer von einem Nachbarn Kunke, dem 70jährigen Jan Witczak, angelegt worden war. Beide Nachbarn hatten sich am vorhergehenden Tage gezaunt, wo bei Witczak Kunke gedroht hatte, sein Anwesen niederzubrennen. Witczak wurde zur Verantwortung gezogen und stand nun gestern vor Gericht, das ihn nach der Rede des Staatsanwalts Deczynski zu 6 Monaten Gefängnis verurteilte. (p)

**Vom Arbeitsgericht.**

**Abzug zu hoher Versicherungsbeiträgen.**

Im Lódzer Sportclub (P.A.S.), Petrikauer Straße 174, war in der Zeit vom 14. Juli bis 3. Dezember 1930 der Brzezienienska 50 wohnhafte Józef Kuczyński als Arbeiter beschäftigt. Er erhielt einen Wochenlohn von 30 Złoty, wobei ihm vorschriftsmäßig 0,82 Złoty für die Krankenfalle und 0,13 Złoty für den Arbeitslosenfonds abgezogen werden sollten. Statt dessen zog man ihm 3,20 Złoty ab, demnach um 2,25 Złoty mehr als die Vorschrift besagt. Bei seiner Entlassung verlangte er die Rückzahlung von 45 Złoty, was ihm verweigert wurde, weshalb er sich an das Arbeitsgericht wandte und um Zuverkennung dieses Betrages ersuchte. Das Arbeitsgericht entschied den Fall zu Kuczyński's Gunsten und sprach ihm die verlangte Summe zu. (p)

**Heinrich Schüß.****„Die sieben Worte“.**

Ein kleines Passionsoratorium, und als solches überhaupt das älteste deutsche Werk dieser Art. So ist es der Grundstein, auf dem sich die gesamte Oratoriumskomposition aufbaut, und findet sich in Joh. Seb. Bachs Matthäuspassion in höchster, geistvollster und musikalisch großartigster Vollendung wieder.

„Die sieben Worte unsers lieben Erlösers und Seligmachers Jesu Christi, so er am Stamm des Heil. Kreuzes gesprochen, ganz beweglich gesetzt von H. Heinrich Schüß, Chor S. Capellmeister.

Lebstu der Welt, so bistu todt  
und fräßt Christum mit Schmerzen  
Sterbst aber in sein Wunden roth  
So lebt er in deim Herzen.“

So lautet der volle Titel des Werkes.

Es beginnt mit einem fünfstimmigen gemischten Chor von hervorragender Schönheit: diesem folgt eine Sinfonie, ebenfalls fünfstimmig. Wie ein Vorhang schiebt sich dazwischen die ideale Gemeinde, als welche man den Chor ansprechen kann und die nun folgenden eigenlichen sieben Worte. Das Evangelium ist an fünf Einzelstimmen verteilt, nur die Person Jesu ist in den Vordergrund gerückt und für die Begleitung der sieben Worte treten zwei Violinen und Violincelle zu dem Generalbass. Abgesehen von den Heilandsworten, deren herbe Schönheit diese aus allem hervorhebt, finden sich auch in den Evangeliumsrecitativen Stellen von außerordentlicher Charakteristik: z. B. „Und Maria Magdalena“, „Bist du Christus“, „Dieser aber hat nichts Ungeschicktes gehandelt“, „Herr gedenke an mich“, „Und hielt ihn dar zum Munde und tränkte ihn“. Ganz besonders bedeutsam sind zwei Stellen des Evangeliums für Doppelquartett: „Und um die neunte Stunde schrie Jesus

laut“ ist wie ein Todeskrampf, und „neigte er das Haupt und gab seinen Geist auf“ wie ein wehes Aufföhnen und ein letzter Hauch. Die folgende Sinfonie schließt wie ein Vorhang diese ergreifende Szene ab und der Chor preist die Gnade Gottes hier auf Erden und dort in dem ewigen Leben.

In der geistlichen Abendmusik am 26. März wird dieses Werk zur Aufführung gelangen. Programms zum Preise von 5, 3, 2 zł. sind in der Kanzlei der Matthäuskirche erhältlich.

Adolf Baume.

**Aus der Philharmonie.**

**Der heutige Chenkin-Abend.** Heute, um 8.30 Uhr abends, findet im Saale der Philharmonie der sehr interessante Liederabend des weltberühmten Künstlers Viktor Chenkin statt, der es bereits verstand, die Herzen aller Lódzer zu erobern. Chenkin wird ein reichhaltiges Programm, bestehend aus neuen Narrenliedern, Berger-Liedern, venetianischen Kinto-Liedern, jüdisch-chassidischen und ukrainischen Liedern zum Vortrag bringen. Es ist anzunehmen, daß der zweite Abend sich eines ebenso großen Erfolgs freuen wird, wie es am ersten der Fall war. Am Klavier: Dir. Theodor Rydz.

**„Liebe und Verbrechen in der Handschrift“.** Wie voranzusehen war, hat der für morgen abends um 8.30 Uhr in der Philharmonie angekündigte Vortrag des weltberühmten Psychographologen Rafael Schermann in allen Kreisen unserer Stadt das lebhafteste Interesse wachgerufen, und das einerseits im Hinblick auf das interessante Thema „Liebe und Verbrechen in der Handschrift“, andererseits auf die Person des Präsidenten, der heutzutage als der hervorragendste Psychographologe gilt. Rafael Schermann ist es während seiner langen Praxis schon häufig gelungen, kriminelle Rätsel zu enthüllen, wo talentvolle Kriminalisten keinen Ausweg finden konnten. Ein Blick Schermans auf die

Schrift genügt, um festzustellen, ob der vermeintliche Verbrecher der Tat schuldig ist. Der morgige Vortrag wird durch Lichtbilder illustriert, wobei der Psychographologe das Publikum mit den Geheimnissen der Handschrift vertraut machen wird.

**Man hört das Gras wachsen.**

Den amerikanischen Biologen Dr. Otto Glasser und Dr. B. B. Seitz in Cleveland ist es gelungen, einen Apparat zu konstruieren, mit dem es möglich ist, daß Bestehen der in der Biologie noch vielfach bestreitenen „Wachstumsstrahlen“ nachzuweisen. Diese erst vor einigen Jahren entdeckten Strahlen entwickeln sich in den Pflanzenzellen, die sich noch im Wachstumsstadium befinden. Die Versuche, die bis jetzt mit diesen Strahlen gemacht wurden, zielen in der Haupthälfte auf das Zusammenbringen jener sich noch entwickelnden Zellen mit den in Ruhe befindlichen ab, und es wurde dann festgestellt, daß die ruhenden Zellen durch die „Wachstumsstrahlen“ beeinflußt werden. Ein wissenschaftlicher Apparat zum Messen dieser Strahlen fehlte aber. Glasser und Seitz haben bei der Konstruktion des Apparates von der Tatsache Gebrauch gemacht, daß in gewissen Metallen elektrische Ströme entstehen, wenn sie durch schärfere oder unsichtbare Strahlen getroffen werden. Die beiden Gelehrten umgaben die zu untersuchenden Pflanzenteile mit einem mit Leitungsdrähten versehenen Metallzylinder und stellten diesen sodann in eine Vacuumzelle. Der Strom, der in dem Zylinder entstand, wurde über eine Verstärkeeinrichtung nach einem Lautsprecher geführt und ... nun konnte man das Gras wachsen hören. Zum Messen der Wachstumsstrahlen ist es natürlich nicht nötig, diese in Schallwellen umzuwandeln, und man verläßt sich bei den Messungen denn auch lieber nicht auf Eindrücke, die vom menschlichen Ohr aufgefangen werden, sondern gebraucht genaue mechanische Hilfsmittel.

## Aus dem Reiche.

**Aleksandrow.** Eine Kindesleiche in der Bzura. Im Dorfe Bruzyna Wielka bei Aleksandrow wurde gestern im Flusse ein Päckchen gefunden, das eine Kindesleiche enthielt. Die Aleksandrower Polizei brachte bald in Erfahrung, daß es sich um das Kind des 18jährigen Dienstmädchen Aniela Bugajka aus Lódz, Petrifauer 67, handelt. Die entartete Mutter besitzt in Bruzyna Verwandte, zu denen sie sich vor ihrer Entbindung begab und wo sie nach der Geburt das Kind mit einer Schnur erdrosselte und in den Fluß warf. Sie ist im Haftlokal untergebracht worden. (p)

**Ozorkow.** Eine Delegation der Schlosserischen Arbeiter beim Arbeitsminister. Wie wir bereits berichteten, war in den Schlosserischen Industriewerken in Ozorkow ein Streik wegen der Aenderung der Lohnbedingungen für Aufforderarbeiter ausgebrochen. Da die Schlichtungsbemühungen des Arbeitsinspektors erfolglos verlaufen waren, begab sich eine Arbeiterdelegation nach Warshaw, um in dieser Angelegenheit im Arbeitsministerium vorstellig zu werden. Ein Ministerialvertreter erklärte der Delegation, daß die von der Firma beabsichtigten Aenderungen die verpflichtenden Gesetze nicht antasten dürfen und daß die in Frage kommenden Stellen darüber wachen werden, daß dies nicht geschieht. Dagegen könne die Firma gewisse Aenderungen treffen, ohne daß die Behörden sich einmischen dürfen. (b)

**Lenczyca.** Lebendig verbrannt. — Wenn Kinder ohne Aufsicht gelassen werden. Das Dorf Lenikow, Gemeinde Tum, war vorgestern der Schauplatz eines erschütternden Vorfalls. Marianna Szczepaniak begab sich zu ihrer Nachbarin und ließ leichtfertiger Weise in der Wohnung ihre zwei kleinen Kinder ohne Aufsicht zurück. Die Kinder näherten sich dem angeheizten eisernen Ofen und begannen mit den brennenden Kohlen zu spielen. Plötzlich stürzte der Ofen um und die brennenden Kohlen fielen auf den dreijährigen Sohn der Szczepaniak. Das Geschrei und das Stöhnen des brennenden Kindes alarmierte die Nachbarn, doch war jede Hilfe bereits zu spät, da das Kind inzwischen vollständig verkohlt war. Das Schwestern des unglücklichen Knaben, die fünfundzwanzigjährige Sujanna, erlitt schwere Brandwunden und mußte in das Lenczycer Krankenhaus gebracht werden.

**Radomsk.** Geheime Spiritusbrennerei. Im Dorfe Golanka, Kreis Radomsk, entdeckte die Polizei vorgestern eine geheime Spiritusbrennerei. Bereits seit längerer Zeit war es der Polizei bekannt, daß in der Gegend des Dorfes Golanka eine geheime Brennerei bestehen müsse. Die Nachforschungen blieben anfangs ohne jeden Erfolg, da die meisten Bewohner des Dorfes und der umliegenden Dörfer den billigen Spiritus kaufen und die Bezugszüille nicht verraten wollten. Erst vorgestern ist es der Alzjefbehörde mit Hilfe der Polizei gelungen, die geheime Spiritusbrennerei in einer Scheune des Landwirts Jan Rudnicki zu entdecken und aufzuhören. Bei der vorgenommenen Haussuchung wurde die Einrichtung der geheimen Brennerei und 150 Liter fertigen Spiritus beschlagnahmt. Die geheime Brennerei war in einem speziell hierzu erbauten Keller untergebracht. Rudnicki wurde verhaftet und nach dem Gefängnis in Radomsk gebracht. (a)

**Wielun.** Frecher Raubüberfall auf eine Kolonialwarenhandlung. Vorgestern um 7 Uhr abends drangen in die Kolonialwarenhandlung von Piotr Klinak in Wionski bei Wielun zwei maskierte Banditen

ein, hielten mit schußbereiten Revolvern den im Laden anwesenden Besitzer Klinak und dessen 15jährige Tochter in Schach und raubten 50 Zloty in bar sowie 35 Päckchen Zigaretten. Die Banditen entkamen, nachdem sie Klinak und dessen Tochter gefesselt und gefesselt hatten. Die alarmierte Polizei hat eine energische Untersuchung eingeleitet.

**Petrifau.** Festnahme von Laden dieben.

Seit einigen Tagen gräßerte in Petrifau eine Bande von Ladendieben, die eine ganze Reihe von Diebstählen ausgeführt hat. Gestern kamen nach dem Schuhwarenladen der Laja Oberowska an der Legionowa-Straße wiederum zwei Frauen und ein Mann und wollten Schuhe kaufen. Die "Käufer" kamen der Ladenbesitzerin gleich von vornherein etwas verdächtig vor, so daß sie das Gebaren der Kunden scharf beobachtete. Plötzlich stellte sie das Gehlen eines Paars Schuhe fest. Ohne etwas merken zu lassen, verständigte die Oberowska die Polizei, die die "Kunden" noch vor dem Verlassen des Ladens festnehmen konnte. Es stellte sich heraus, daß es sich um die Personen handelt, die in den letzten Wochen eine ganze Reihe von Ladendiebstählen verübt haben. Das den Dieben abgenommene Paar Schuhe wurde der Ladenbesitzerin zurückgestattet. Die Verhafteten heißen: Marianna Madej, 27 Jahre alt, Apolonia Stasik, 19 Jahre alt und Jan Michalski, 29 Jahre alt, und sind im Dorfe Gallowice bei Piotrkow wohnhaft.

Diebstahl. Aus der Wohnung des Brauereibesitzers Franciszek Parlicki stahlen bisher noch unermittelte Diebe zwei Damenpelze, vier Herrenanzüge, zwei Herrenmantel, Wäsche und Bijouterie im Gesamtwert von 15 000 Zloty.

Vier Jahre Gutshaus für einen Betrüger. Im November vorigen Jahres wurde ein Betrüger verhaftet, der sich abwechselnd als Petrifauer Ortsgeistlicher Pionka oder als Geistlicher Wilczynski aus Tschentochau ausgab. Der Verhaftete wurde als der mehrfach vorbestrafte gewerbsmäßige Dieb Jan Kon vel Konick aus Petrifau festgestellt, der den Geistlichen Pionka und Wilczynski die Ausweispapiere und die geistlichen Gewänder entwendet und sich später als diese Personen ausgegeben hatte. In der Kleidung der Geistlichen und mit Hilfe der in seinen Besitz gelangten Ausweispapiere gelang es Kon, zahlreiche Personen und Institutionen zu prellen. Vorgestern hatte er sich wegen dieser Vergehen vor dem Bezirksgericht zu verantworten. Die Verhandlungen fanden bei geschlossenen Türen statt. Das Urteil lautete für Kon auf 4 Jahre Gutshaus.

Sosnowice. 10 Millionen Zloty für den Bau von Wohnhäusern in Sosnowice und Bendzin. Die Lemberger und die schlesische Versicherungsanstalt haben zum Bau von Wohnhäusern in Sosnowice und Bendzin 10 Millionen Zloty angewiesen. Beim Bau der Wohnhäuser im Kohlenrevier werden 3000 Personen beschäftigt sein. Die Bauarbeiten dürfen bereits im Mai aufgenommen werden.

Slupca. Folgen des Osterschießens. Im Dorfe Krzepice Male, Kreis Slupca, fertigten der 12jährige Jan Domagala und der 11jährige Stanislaw Wozniak einige Petarden an, um mit diesen das übliche Osterschießen auszuführen. Die Bauernburschen wollten nun am vergangenen Sonntag die Petarden ausprobieren und brachten eine von diesen durch Aufschlägen mit einem großen Stein zur Explosion. Die außerordentlich große Petarde explodierte mit einem großen Krach und sprengte den Stein, so daß beide Burschen durch die Splitter verletzt wurden. Der Domagala erlitt hierbei schwere Wunden im Gesicht und den Verlust beider Augen. Dem Wozniak wurde durch die

Steinsplitter die Schädeldecke verletzt. Beide Burschen müssen nach dem Kreiskrankenhaus in Slupca gebracht werden. (a)

**Lublin.** Festnahme einer Bande von Falschgeldverbretern. Die Lubieszower Gemeindepolizei hat eine Bande festgenommen, die sich seit längerer Zeit mit Verbreitung von Falschgeld beschäftigt. Hauptsächlich vertrieben die Mitglieder dieser Bande falsche Hundertzloty- und Zwanzigzloty-Banknoten und falsche Dollarnoten. An der Spitze dieser Bande, die insbesondere auf dem Gebiete der Lubliner, Lemberger und Wolhynischen Wojewodschaft tätig war, standen die Brüder Franciszek und Antoni Narolski. Die Falschgeldfabrikanten und Kolporteur wurden in Ketten gelegt und nach Lublin gebracht. Es handelt sich um 10 Personen.

**Katowic.** Die Rache des abgebliebenen Freiers. In der Wohnung der Volkschullehrerin Sophie Dan in Gottschalkowic spielt sich in der vergangenen Nacht ein blutiges Liebesdrama ab. Bei der Daiz war deren Unterkollega Czeslaw Bartel erschienen, der mit ihrer Hand anhielt. Als die Daiz den Antrag des Bartel категорisch ablehnte, zog dieser einen Revolver und feuerte mehrere Schüsse auf sie ab. Die Daiz war sofort tot. Der Mörder wurde verhaftet.

## Deutsche Sozial-Arbeitspartei Polens.

Ortsgruppe Lódz-Nord, Polnastraße 5. Dienstag, den 24. März, 7 Uhr abends, findet eine Vorstandssitzung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird erwartet.

**Chojny.** Morgen, Mittwoch, den 25. April, um 8 Uhr abends findet im Parteikloster eine Vorstandssitzung statt. Vollzähliges Erscheinen ist erforderlich.

## Beranstaltungen.

Ortsgruppe Lódz-Zentrum.

Donnerstag, den 26. März 1931, um 5.30 Uhr findet in der Petrifauer Straße 109 ein

Märchen nachmittag statt. Erzählt werden folgende Märchen: "Die 7 Schwaben", "Das Marienkind", "Der gestiefelte Kater", die durch bunte Glasbilder illustriert werden. Alle Kinder der näheren Umgebung werden dazu herzlich eingeladen. Eintritt frei.

Ortsgruppe Włodz. Am Dienstag, den 24. März, um 7.30 Uhr abends, findet im Parteikloster, Rostowka Nr. 54, ein Lichtbildvortrag über das Thema "Eine Reise durch die heißen Länder" statt. Parteigenossen, Jugend und Gäste werden pünktlich und vollzählig zu erscheinen.

Der Vorstand.

## Gewerkschaftliches.

Achtung, Verwaltungsmitglieder und Vertrauensmänner der Deutschen Abteilung.

Mittwoch, den 25. März, um 6.30 Uhr findet im Lokal, Narutowicza 50, eine gemeinsame Sitzung statt. Das Erscheinen der Mitglieder ist Pflicht.

## Deutscher Kultur- und Bildungs-Verein „Fortschritt“.

Versammlung der Sportler.

Am Donnerstag, den 26. März, findet pünktlich um 6 Uhr abends im Vereinslokal, Petrifauer 109, eine Organisationsversammlung der Sportler statt. Mitglieder der DSWP, des Jugendbundes und der Gewerkschaft sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

## Am Scheinwerfer.

### Justitia Siebenmeilenstritt.

Am 28. Januar, mittags um zwei Uhr, brachte ein unbekannter Mann auf dem Piastuski-Platz zu Warshaw die Scheibe eines Juweliergeschäfts mit einer Eisenstange in Berührung. Während noch die Splitter klirrten, ergriff er einen einzigen Brillanten, in offensichtlicher Kenntnis seiner Größe: 24 Karat, und seiner illustren Herkunft: Zar Nikolaus II. hatte ihn, zu beider Lebzeiten, der Sängerin Ka-wecia geschenkt.

Ohne weiteren Aufenthalt entfernte sich der Unbekannte, und als er sah, daß einige rechtsliebende ihm folgten, bediente er sich einer am Nebenhause lehnenden Leiter. Noch indem er unerreichbar wurde, riß ihm einer der Entrüsteten den linken Schuh vom Fuß, sodann sah man ihn nur noch auf dem Dachsestrand balancieren. Später Nachforschungen einer rührigen Polizei ergaben, daß sich der Unbekannte längs der jenseitigen Gebäudefront an einem Hanfseil herabgelassen hatte. Daz er, unten angelkommen, auf die Polizei nicht erst wartete, wird jeder Loyalen billigen. Mitkin befand sich am 28. Januar, mittags 2½ Uhr, in amtlicher Hand weniger der Dieb, als vielmehr sein linker Schuh, ein Stück verrostetes Eisen und ein längeres Hanfseil. Neist einem Fragment der polnischen Tagespresse, mit welchem er, vor Begehung der Tat, die Eisenstange umkleidet hatte.

Einbildungskräfte Naturen sehen nunmehr den stellvertretenden Chef der Warshawer Kriminalpolizei, Przygoda, ruhelos im Zimmer umhergehen. Die ersten Nachforschungen sind vergeßlich geblieben, der Ruf der Polizei steht auf dem Spiel. Noch einmal betrachtet er durchdringenden Blick den linken Schuh, das verrostete Eisen, das Hanfseil und die Zeitung. Und siehe da, er entdeckt auf der Zeitung eine für Sherlock Holmes geschaffene Bleistiftinschrift: Jaich, Woich, Woich, Waich, Zojeit U. Herzlosigkeit, dennoch gelassen, rüst er seine Gehilfen, und während vor dem geistigen Auge der Belegschaft bereits eine Reihe städtischer Beamtenreide aufzutaucht, meint einer der Gehilfen, auch das Eisenstück zu kennen. Am "Cirkus", dem Warshawer

Odbachlosenajayl, habe er lezhin, gelegentlich einer Razzia, einen Osenrost stehen sehen, dem just dieses Stückchen gefehlt zu haben scheine.

Auf nach dem "Cirkus"! Dessen Insassen begrüßten die Uniformen nicht überschwenglich, jedoch frei von Verblüffung. Sie führen die Polizei zwischen den Pritschen hindurch, über Schlafende und Kartenspielende hinweg, der Kloß aber findet sich nicht. Bis am Ende Sherlock Holmes, rechte Przygoda, wie folgt kombiniert: Wer kann der Verfasser der Inschrift sein? Nur jemand, der schreiben kann. Wer von den Insassen des "Cirkus" kann schreiben? Nicht jeder. Wer noch am ehesten? Die liegenden Zeitungshändler, die rings um den "Cirkus" ihren Handel treiben und im "Cirkus" selbst die Nächte verbringen.

Die Zeitungshändler erscheinen. Sie schlagen sich nicht um den Vortritt, aber sie erscheinen. Przygoda präsentiert das Zeitungsblatt, einer sieht den anderen an, alle zucken die Achseln. Nicht von ihnen, meinen sie. Zum Schluß redet einer zwei Worte zwiel, im Handumdrehen ergibt sich, daß die Versammelten untereinander Spitznamen gebrauchen. Sie heißen außeramtlich: Bobel, Djobjat, Schirmchen, Gans, Lampart, Kuba, Phara und Gelschen. Mitkin hatte Przygoda ein Belastungsmoment gefunden, das erste. Nun veranstaltete er, weit entfernt den Leugnern zu glauben, eine umfangreiche graphologische Untersuchung. Sie brachte — zum Staunen der Polizei ob jowil Giszt und eigener Klugheit — den Beweis, daß Lamparts Hand die Buchstaben geschrieben. Verhaftung, Abtransport (Fußtritte? Faustschläge?) Es gibt keine Polizei in Europa, die sie unterließe, und keinen Kommissar, der sie nicht leugne mit Kehlschriften und Beamtenreid), Einlieferung, Verjährung. „Was bedeutet die sonderbare Inschrift?“ „Die sonderbare Inschrift“, sagt Lampart, „bedeutet ein Rätsel. Man gibt uns keine Arbeit, übrigens auch kein Essen, und etwas muß der Mensch sogar im "Cirkus" tun. Daher habe ich mir erlaubt, dem Phara ein Silbenkreuzworträtsel aufzugeben.“ Sherlock Holmes, rechte Przygoda, nahm das Blatt und löste das Rätsel. „Und wozu?“ fragte er dann, wider die Neigung überzeugt, „haben Sie die Autor-

schafft geleugnet?“ „Wissen Sie,“ sagte Lampart, der Phara und Giszt, „ich stehe auf dem Standpunkt, ein Mensch, der etwas auf sich hält, redet mit der Polizei überhaupt nicht.“

Wiederum sieht der pflichtstreife Leiter Przygoda im Zimmer ruhelos umhergehen. Die ersten Nachforschungen sind vergeßlich geblieben, der Ruf der Polizei steht auf dem Spiel. Und wieder kommt ihm ein Zufall zur Hilfe: Zwei Insassen des "Cirkus", hört er, sind seit Tagen spurlos verschwunden, Romuald Reczko und Henryk Olszyna. Przygoda begreift die Zusammenhänge, und allmählig erbittert, beschließt er vorzugehen, wie Sherlock Holmes, der Meister selber. Er fordert unbeschränkten Urlaub, zieht sich an wie Lampart oder Phara und verschwindet in Warshaw Unterwelt. Schläft mit den Prostituierten, die er noch eben verfolgte, fährt mit ihnen Karussell, lernt ihre Freunde kennen und erfährt, daß Olszyna seit neuestem einen Schläfrige trage, so vornehm sei er geworden. Und daß er eine Braut habe, die Mirron, ständigen Aufenthalts in der Altstadt, ulica X. Przygoda fährt nach Haus, zieht sich um, und erscheint zwei Stunden später als Sittenpolizist in der Altstadt. Er findet Olszyna bei seiner Braut im Bett und verhaftet ihn mitschlags. Er bringt ihn ins Gefängnis und fährt zu Mirron zurück. Und die, blöd wie alle Frauen, erzählt ihm, daß Olszyna nach dem Diebstahl drei Tage lang unter dem ersten Pfeiler der Poniatowski-Brücke kampiert habe. Schleunigst erscheint, auf der Suche nach dem noch immer nicht gefundenen Brillanten nebst Romuald Reczko, eine Streife unter den Pfeilern der Poniatowski-Brücke. Sie durchsucht alle Winkel und Kämpe, jedoch ohne Erfolg. Da entschließt sich Przygoda zu einem seines Meisters würdigen Kniff. Er erzählt, en passant, dem noch immer schmeißenden Olszyna, der Brillant sei bereits gefunden worden, nun handle es sich nur noch um das Strafmaß, spricht, spaziert in der Zelle umher und geht für immer... Vier Tage später erwähnt Olszyna, gelegentlich einer Vernichtung, jene gewisse, nun schon bekannte Stelle unter dem dritten Pfeiler der Poniatowski-Brücke, an der der Brillant verborgen gewesen sei. Przygoda geht hin und holt ihn. Die Zeitungen jubilieren, der Stadtpräfekt belobt öffentlich den Warshawer Sherlock Holmes.

# Liebe überwindet

ROMAN von FRITZ POPPENBERGER

16. Fortsetzung.

Warbach hatte den Brief nicht einmal bis zum Ende gelesen. Bei den Worten: „Ich kann Ihren Auftrag nicht annehmen“, war er stehengeblieben. Er hatte nicht weitergelesen, ihm war auch nicht die sonderbare Form des Briefes aufgesessen, so sehr hatten ihn die ersten zwei Sätze getroffen. Endlich raffte er sich auf. Müde hob er die Hand, und blickte auf den Zettel. Am Vierundzwanzigsten geschrieben? Also gestern? Und das schreibt sie noch ausdrücklich, sogar mit Angabe der Zeit, um mir zu zeigen, daß sie die Bedenkzeit gar nicht benötigte. Also um acht Uhr? Gleich, nachdem ich wegging! Oh, soviel Hartie, soviel Spott hätte er Ilse gar nicht zugestanden. Diesen Hieb habe ich nicht verdient. Und gepreßt atmete Warbach auf. Dann las er weiter, und kam bis zum Nachzettel, der ihn an den Dienstmann erinnerte.

Dieser stand noch immer an der Tür, und hatte seine Handschuhe schon unzählige Male an- und ausgezogen.

„Ja, Sie sind noch da; Sie habe ich ganz vergessen. Hier wird mir geschrieben, Sie könnten erklären, warum die Absenderin beim Schreiben eilte“, sagte Warbach tonlos.

„So, steht das drin? Nun — wahrscheinlich, weil der Zug schon fast im Bahnhof war.“

„Zug?“ Warbach horchte auf. „Wieso — Zug?“

„Nun, das Fräulein gab mir den Brief aus dem Zuge. Sie schrieb ihn erst am Bahnhof.“

„Wann — gestern?“

„Nein, heute, vor einer Stunde, zwei, so ungefähr.“

„Hier steht aber doch der Vierundzwanzigste?“

„So? Aha, ich habe... ich meine, das Fräulein wird sich geirrt haben.“

Warbach lächelte matt und trübe. Der Tausch ist für mich um nichts besser. Sie hat also nicht gestern geschrieben, dafür hat sie mich vergessen, um sich erst am Bahnhof zu erinnern. Langsam, als würde ihm jede Bewegung Schmerzen bereiten, griff Warbach in die Tasche, und überreichte dem noch wartenden Dienstmann eine Geldnote, ohne sie anzusehen.

„Herr Doktor, Sie haben sich geirrt, es ist zuviel.“

Warbach winkte nur matt ab. „Behalten Sie, gehen Sie.“

Raum war der Dienstmann fort, als Warbach den letzten Rest von Haltung verlor und aufführend vor seinem Schreibtisch in den Sessel sank. Er stützte die Ellbogen auf die großen Altenbündel, die auf dem Tische lagen, und vergrub sein Gesicht in beide Hände. Regungslos, mit geschlossenen Augen. Minuten verstrichen, Viertelstunden reihten sich aneinander, dumpfslindend begrenzte die Pendelruhr die Stunden. Immer weiter schob sich der Beiger, es war schon lange nach Mitternacht, doch noch immer saß Warbach vor seinem Tisch. Endlich rührte er sich. Zur Uhr aufblickend sah er, daß es bereits zwei Uhr nachts war. Mit schlappenden Schritten ging er in sein Schlafzimmer und warf sich angekleidet auf das Bett. Doch er konnte keinen Schlaf finden und kehrte zu seinem Schreibtisch zurück. Er wollte arbeiten. Doch kaum hatte er eine alte aufgeschlagen, als er sie wieder von sich stieß. Denn er verstand kein Wort, obwohl er jede Zeile mehrmals las. Endlich sank sein Kopf schwer auf die Tischplatte, und ein mitleidiger Schlaf entzog Warbach der rauen Wirklichkeit...

Schriß erklang das Telefon. Schlafbesangen fuhr Warbach auf und überzeugte sich mit einem blinzelnden Blick, daß die Dämmerung bereits angebrochen war. Da klingelte der Apparat zum zweiten Male. Warbach schüttelte den letzten Rest von Schläfrigkeit ab und ging zum Telefon.

„Hallo, hier Warbach, wer dort?“

„Herr — Doktor — Warbach — um Gottes willen, sind Sie es, kommen Sie sofort, ein Unglück, o Gott, der Allmächtige...“

„Aber wer ist dort, was jammern Sie?“

„Herr Doktor, ich weiß ja nicht, was ich machen soll, Sie sind doch immer der Freund meines guten Herrn gewesen... Kommen Sie doch, oh, welch ein Unglück...“

„Freund Ihres Herrn? Zum Kuckuck, wer spricht?“

„Hier Gottfried“, antwortete eine tränenerstickte Stimme.

„Um Himmels willen, Sie sind es, Gottfried, der Kammerdiener Merlings?“

„Ja, Herr, kommen Sie doch zu uns, in die Landvilla, oh, welches Unglück...“

„Aber alter Gottfried, reden Sie doch, was ist geschehen?“ fragte Warbach, nun auch erschrocken.

„Kommen Sie nur — mein — armer Herr — tot.“

„Was? Tot?“ Warbach war leichenblau geworden.

„Ja, tot... Erschossen.“

Warbach verlor für einen Moment alle Fassung. Der Hörer zitterte in seiner Hand. Dann raffte er sich wieder auf. „Erschossen? Selbstmord?“

„Ich — weiß — nicht — Herr, was soll ich tun“, klung schluchzend die Antwort.

Da nahm Warbach seine ganze Energie zusammen. Lassen Sie alles, wie Sie es gefunden haben, vielleicht ist es ein Verbrechen. Ich hole die Polizei.“

Hastig hängte Warbach die Hörmuschel auf, fuhr mit den Händen durch die Haare, riß den Überzieher und den Hut vom Kleiderrechen und stürzte hinaus. Auf der Straße sprang er in eine vorbeifahrende Autodrosche: „Fahren Sie sofort mit der größten Geschwindigkeit in die Polizeizentrale, Revier eins.“

Erst während der Fahrt hatte Warbach Zeit, über die

schreckliche Mitteilung näher nachzudenken. Erschossen? Hat sich Merling selbst erschossen? Dazu hatte er doch nicht den geringsten Grund gehabt. Immer lebenslustig. Geld in Hülle und Fülle, gesunde Nerven. Nein, Selbstmord ist ausgeschlossen.

Also dann nur ein unglücklicher Zufall oder ein Verbrechen. Nun, wir werden ja sehen. Ob der Polizeikommissar Wanner heute Dienst hat? Wenn nicht, so hole ich ihn von seiner Wohnung ab. Er ist entschieden einer der fähigsten Kriminalbeamten unseres Polizeikörpers.

Das Auto hielt vor dem großen Polizeigebäude. Mit einem Sprung war Warbach auf der Straße und eilte, drei Stufen auf einmal nehmend, in den ersten Stock. Hastig betrat er das Dienstzimmer.

„Guten Morgen, Wanner. Gut, daß ich Sie selbst treffe, lieber Freund. Es ist ein Unglück geschehen.“

Wanner sprang von seinem Sessel auf. „Ein Unglück, das Sie betrifft?“

„Ja, mein alter Freund Merling ist tot — erschossen.“

In wenigen Sekunden saß Wanner mit Warbach im Auto, das sie in rasender Fahrt zur Villa Merlings brachte.

„Teilt können Sie mir nähere Einzelheiten erzählen“, meinte Wanner.

„Ich weiß auch nichts Näheres. Ich wurde nur vom Diener Merlings verständigt. Weiß auch nicht, ob Selbstmord oder vielleicht Verbrechen vorliegt.“

„Sicher ein Mord“, antwortete Wanner, wobei der Wunsch der Vater des Gedankens war. Merling ist eine der bekanntesten Persönlichkeiten der Stadt. Dass dieser Fall gerade mir zugesessen ist, ist ein besonderer Glücksfall. Wenn ich den Täter finde, avanciere ich sicher, dachte er.

Schweigend saßen beide Männer im Wagen, bis dieser vor dem Portal des schmucken Merlingschen Landshauses hielt.

Trotz der frühen Morgenstunde waren schon alle Dienststellen auf den Beinen und standen schau flüsternd beieinander. Der alte Gottfried eilte als erster auf Warbach zu. Er wollte reden, doch die Tränen und das Schluchzen verschluckten jeden Laut.

„Fassen Sie sich“, sagte Wanner geschäftsmäßig zu ihm, „wo ist das Unglück geschehen?“

Wortlos ging der Diener vor und führte den Kommissar in das Arbeitszimmer Merlings. Willkommen folgte Warbach.

Im Zimmer brannte noch immer das elektrische Licht. Schluchzend wies Gottfried auf den leblosen Körper, der neben dem Tisch lag. Es war der Leichnam Merlings. Erschüttert trat Warbach näher. „Armer Freund, noch vor Stunden warst du so lebenslustig, und jetzt...“

Wanner kniete schon beim Leichnam. Dann wandte er sich zum Diener. „Wann haben Sie Ihren Herrn gefunden?“

„Wir hatten gestern alle Ausgang. Niemand von den Dienstern war zurückgeblieben“, begann der Diener stockend, von Schluchzen unterbrochen, zu erzählen. „Es war dies der ausdrücklich Wunsch des Herrn. Die anderen Leute lehrten früher zurück und legten sich schlafen. Ich war bei meiner Nichte, die Geburtstag feierte, und kam erst gegen fünf Uhr früh nach Hause. Da sah ich zu meinem Erstaunen im Zimmer meines Herrn noch Licht. Die anderen Dienner kümmerten sich nicht darum. Ich aber wußte, daß mein Herr nie so lange aufbleibt. So blickte ich in das Zimmer — und — da — war mein armer Herr schon steif...“

„Wie lag er? Haben Sie seine Lage verändert?“

„Er lag auf dem Gesicht, die Hände ausgestreckt. Ich dachte, ihm sei unwohl geworden, und wollte ihn aufheben. Da sah ich im Rücken... o Gott...“

Wanner beugte sich wieder über den Leichnam, dessen verglaste Augen offen waren. Da sah auch er eine Einschüpfung im Rücken. Dann blickte der Polizeibeamte wieder auf. „Der Schuß ist im Rücken. Also kein Selbstmord, sondern Mord. Auch ist die Waffe nirgends zu sehen.“

(Fortsetzung folgt.)

## Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Jahresversammlung des Turnvereins „Dombrowa“. Am Sonntag nachmittag hielt der Turnverein Dombrowa im eigenen Vereinshause, Tušymia 17, seine diesjährige ordentliche Generalversammlung ab. Dieselbe eröffnete Herr Präses O. Lahnert in Anwesenheit von 61 Mitgliedern mit einer kurzen Ansprache. Zum Versammlungsleiter wurde Herr A. Kowalski und zu Beisitzenden die Herren R. Weber und J. Hübner gewählt. Das Protokoll führte Herr R. Specht. Zunächst wurde der im Laufe des Jahres verstorbene Vereinsmitglieder G. Neumann, K. Ernst, K. Horn und Ferchow gedacht, deren Andenken durch Erheben von den Sizien geehrt wurde. Nachdem der Protokollberiefung erstattete den Wirtschafts- und Tätigkeitsbericht der 1. Vorstand Herr Hübner. Daraus ging hervor, daß der Verein gegenwärtig 176 Mitglieder zählt, und zwar 15 aktive, 33 Böblinge und 128 passive Mitglieder. Für Eifer wurden folgende Turner ausgezeichnet: Erwin Henning, Woldevart Hauser, Artur Scheffel und Bruno Kerpel. Außerdem sollen vier Böblinge, die die Turnstunden am eifrigsten besucht haben, durch Eintragung in ein Ehrendiplom ausgezeichnet werden. Darauf verlas Herr Hübner die Geschichte des Vereins aus dem goldenen Buche.

Aus dem Kassenbericht war zu ersehen, daß der Verein im vergangenen Jahre 2400 Zloty Schulden, die durch den Ankauf eines Platzes verursacht wurden, zurückgezahlt hat. Der Bericht der Revisionskommission, den Herr Weber erstattete, bestätigte die ordentliche Führung der Vereinsgeschäfte durch die alte Verwaltung, worauf dieser Entlastung erteilt wurde. Die hierauf vorgenommene Neuwahl der Verwaltung zeitigte folgendes Ergebnis: Präses: Oskar Lahnert, 1. Vorstand Josef Hübner, 2. Vorstand R. Perwin; 1. Kassierer: G. Braun, 2. Kassierer J. Kaniera; 1. Schriftführer: R. Specht, 2. Schriftführer H. Bielek; Revisionskommission (im gesamten Bestande wiedergewählt): A. Kowalski, R. Weber und T. Nakat; Turnwart: Roman Jerbe, 1. Vorturner O. Falce, 2. Vorturner O. Schlittenhelm; Vorturner der Böblinge: H. Hauschel und Waldemar Hauser; Gerätewart: Karl Sitte; Hausvater: Breier. Die Wahl der Verwaltung der Beerdigungsstasse wurde den Mitgliedern dieser Hilfsstasse überlassen. Nach beendetem Wahl wurde von Seiten eines Mitgliedes ein Antrag unterbreitet, im Verein auch Protektionsmitglieder aufzunehmen. Da eine solche Neuerung eine Statutenänderung erforderlich machen würde, wurde der Antrag verworfen. Nachdem noch zum Schluss der Versammlungsleiter der neuen Verwaltung eine gebedeckte Arbeit gewünscht hatte, wurde die Generalsammlung um 8 Uhr abends geschlossen.

Preispreferenceabend im Sportverein „Sturm“. Der am Sonnabend im genannten Verein stattgehabte Preispreferenceabend hatte wiederum eine imposante Zahl spielfreudiger Herren versammelt. Die gleichmäßigen Preise fanden ihre Eigentümer in den Siegern, und zwar errang den ersten Preis (Molkaservice) Herr Lehmann, den zweiten Preis (Brieftasche) Herr Wukle, den 3. — Kaczkowski, den 4. — Mauch, den 5. — Walta, den 6. — Haage und den



Dr. Felix Weingartner,

der bedeutende deutsche Orchesterdirigent, dessen Gastkonzert in Paris auf eine Heze der französischen Nationalisten abgesetzt wurde. Inzwischen hat sich die französische Regierung und die gesamte Künstlerschaft dafür eingesetzt, damit das Verbot aufgehoben und Weingartner Genugtuung verschafft wird.

7. — Franz. Das nebenbei veranstaltete Scheibenschießen sah die Herren H. Fuchs und B. Jende erfolgreich.

Bom Christlichen Commissverein. Wir weisen darauf hin, daß Herr Herbert Schnelle aus Danzig für einen dreitägigen Kursus in der Durchschreib-Buchhaltung endgültig gewonnen ist. Die Teilnahme unserer Mitglieder an diesem Kursus ist kostenlos. Der Kursus findet am 26., 27. und 28. März in unseren Räumen statt, und zwar fängt der Zirkel A an diesen drei Tagen pünktlich um 5 Uhr nachmittags an und endet um 6½ Uhr, der Zirkel B pünktlich um 7 Uhr abends und endet um 8½ Uhr.

In Sachen der Verlosung zu St. Johannis. Es wird herzlich gebeten, bis spätestens übermorgen, Donnerstag, 8 Uhr abends alle nicht verkaufen Lote in der Redaktion des „Friedensboten“, Sienkiewiczstraße 60, abzuliefern.

Lichtbildvortrag über eine Rheinreise. Heute, Dienstag, um 8.30 Uhr abends, findet im Lesezimmer des Lodzer Deutschen Schul- und Bildungsvereins ein interessanter Lichtbildvortrag über den Rhein statt. Der Vortragende, Herr Julius Will, wird über seine Rheinreise berichten und den Vortrag mit circa 50 prächtigen bunten Bildern illustrieren.

Berichtigung. In unserem gestrigen Bericht über die Generalversammlung des Vereins deutschsprachender Meister und Arbeiter haben sich leider zwei Druckfehler eingezogen. Und zwar wurde zum Präses des Vereins Herr Emil Hage, der das Amt bereits seit Jahren bekleidet, gewählt und nicht Hope, wie es gestern hieß. Als Mitglied der Revisionskommission wurde u. a. Herr Richard Siegwart und nicht R. Lygward gewählt.

## 22. Polnische Staatslotterie.

5. Klasse, 12. Ziehungstag.

Tabela nieurzędowa.

Po 10.000 zł. na nr.: 2864.  
Po 5.000 zł. na nr.: 85764 192591.  
Po 3.000 zł. na nr.: 11267 45751 155657 161064  
204707 207193.  
Po 2.000 zł. na nr.: 23781 24435 29836 43511  
44105 70154 92886 116531 117484 129843 137860  
143994 174401 194170 194326.  
Po 1.000 zł. na nr.: 10424 13892 16607 16865  
18348 22197 23575 29402 35544 44452 53539 71277  
74161 73375 85153 95676 97870 106941 143109  
154110 150410 153456 159202 165331 173962 175542  
177183 179053 180809 186356 188546 192905  
205123.

Po 500 zł. na nr.: 917 1428 2529 2535 4453  
6267 7663 7896 9432 9667 12652 13202 15203  
15414 15861 16858 17262 21863 21870 22405 24096  
24263 24352 24409 25964 28460 30508 32772 33854  
35497 35583 25983 37716 38603 40262 40627 41191  
41834 42774 44922 47606 49654 49998 50148 50223  
51697 52364 52477 53639 53980 57007 58081 60965  
61689 65799 66479 66959 67999 70875 71047 71129  
71332 72157 73226 73557 75212 77632 78927 80898  
81093 81813 85327 85505 90051 93775 94140  
95282 95803 96313 96710 96888 97164 99556 100141  
102271 103332 104281 105444 108058 108772  
109352 111222 112056 112858 13559 113794  
11451 115697 118769 119484 120511 120921  
121324 121604 124515 126773 128104 128683  
129437 133589 139099 139148 139246 139548  
141028 143088 144996 147860 149226 150079  
151661 155998 158337 159276 160730 160804  
161055 151571 162412 163129 164645 164833  
165490 155402 166560 167012 168009 160399  
170011 170276 172245 173885 175638 178591  
179378 180387 180668 180815 181298 181406  
182089 182691 182826 183453 183912 183912

185012	185794	188533	191044	191180	192757	814	34	36	994	74209	85	358	409	797	806	75133	150072	167	298	502	883	96	937	161306	450																																									
193732	196599	196913	197313	199519	202322	354	497	628	849	76105	75	237	47	363	825	975	527	53	57	740	70	990	162054	224	349	51	95	449																																						
203520	205565	207196	208501	208844		77213	325	822	78143	254	338	92	424	877	79126	522	667	13078	88	144	82	246	342	84	834	693	800																																							
						356	711	929	66							87	154	21	248	394	622	31	45	95	99	165109	208																																							
						80349	90	590	632	81220	82	88	797	825	82103	315	42	415	609	64	738	892	166027	8!	212	84	349																																							
						4	41	231	42	379	584	607	936	83390	573	632	34	537	167027	73	146	168261	453	508	44	827	169063																																							
						80349	90	590	632	81220	82	88	797	825	82103	170022	137	241	54	420	536	622	29	795	840	91																																								
						706	930	38	2161	92	279	353	54	579	89	784	334	904	32	46	171131	284	303	426	29	75	95	97	569																																					
						504	4153	613	78	932	5189	446	76	687	802	6002	84098	359	544	712	901	85188	258	66	309	45	494	684	974	173017	29	293	95	359	444	650	715	21	43																											
						201	93	672	883	981	86	7287	344	65	490	593	651	63	497	765	75	914	89163	77	295	903	81	174077	175197	247	352	87	443	578	807	15	28	48	51	71																										
						8944	90	125	44	226	29	355	446	85	511	746	9001	554	98	9039	71	89	134	368	824	66	91150	290	89	99	86	164	298	338	424	25	557	691	877																											
						19118	53	57	330	494	705	38	78	618	11029	150	332	832	45	268	92274	307	12	42	416	20	653	67	775	88	83	174077	177270	485	560	53	59	61	629	83	703	846																								
						130048	363	780	878	14092	172	80	535	783	862	945	15075	370	771	838	61	16558	664	712	39	10728	99245	379	422	522	47	706	856	83	86	844	918	180950	68	491	582	775	806	181102	10	72	249																			
						657	22054	412	510	79	682	779	23030	156	201	416	653	983	24076	244	566	945	25043	227	307	75	925	101977	102294	433	53	507	661	734	837	103011	488	764	832	83	129	523	36	667	789	932																				
						66	20004	289	875	960	27382	481	653	877	23036	45	109090	193	337	574	711	10137	243	54	360	719	101348	69	430	93	750	106281	317	602	73	422	49	73	750	107090	150	783	109090	180950	68	491	582	775	806	181102	10	72	249													
						435	652	911	29048	232	65	561	82	727	98	998	912	11003	49	295	11123	80	364	66	510	39	877	802	83	183	226	78	328	55	447	55	521	612	873	915	96	134031	185	220	46	529	506	14	98	751	948	185105	42	205	29	317	78	406	52	87	532	873				
						303	837	449	564	79	652	867	31035	124	366	613	803	203	69	303	32	461	87	613	986	114034	199	457	52	574	812	912	115186	216	81	320	65	65	783	116083	95	793	837	902	186077	94	168	69	80	91	291	314														
						88	87	88	635	824	34030	35	101	54	359	79	923	70	353	32	414	973	36015	56	430	524	800	918	19	63	100	003	375	666	117082	191	96	396	445	627	88	370	11835	232	46	456	624	920	43	65	119026	233	87	596	808	120004	78	103	291	349	517	931	121008	120004	78	103

# Sport-Turnen-Spiel

## Meisterschaftsspiel der A-Klasse.

2. Sp. u. Tr. — Hakoah 7 : 0.

Am Sonnabend trat wiederum der Lodzer Sport- und Turnverein nach einjährigem Verweilen in der Liga in der A-Klasse auf. Und wie es in allen Dingen üblich ist, hat auch hier dem in sportlicher Hinsicht nun schwächerstehenden Verein, der Großteil der Ligaspiele verlassen. Sport- und Turnverein musste seine erste Mannschaft daher mit Reserveleuten ausfüllen. Das junge Blut hat sich wider Erwarten glänzend bewährt; die Mannschaft verspricht künftig hin zu den führenden der A-Klasse zu zählen.

Von Hakoah rechnete man mehr erwarten zu dürfen. Sie bildet wohl eine Einheit, aber nur in nationalen Hinsicht. Die einzelnen wirklichen Fußballer dieser Mannschaft geben sich noch zu Sologängen hin und verpuffen ihre Kräfte unproduktiv.

Die Turner kamen bald durch Biernacki in Führung. Hakoah wehrte sich aufopfernd bis zum zweiten Goale. Von diesem Moment an ist der Kampfesmut gebrochen und noch weitere fünfmal muß das Leder aus Hakoahs Heiligtum herausgeholt werden.

## Die nächsten Spiele der A-Klasse.

In Lodz finden am Sonntag nachstehende Spiele um die Meisterschaft der A-Klasse statt: Hakoah — PTC, Burza — LTCG, Widzew — WKS, Orkan — Bieg und HKS — LKS.

## Die nächsten Ligaspiele.

Am kommenden Sonntag kommen nachstehende Liga-

spiele zum Ausstrahl. In Lodz: LKS — Legia, in Warschau: Warszawianka — Wisla, in Krakau: Cracovia — Czarni, in Lemberg Lechia — Garbarnia und in Posen Warta — Polonia.

## Morgen Beginn der Boxmeisterschaften.

Morgen beginnen im Sportsaal, Przedziałniana 68, die Kämpfe um die individuellen Meisterschaften des Lodzer Bezirkes. Die im Bezirksverband vereinigten Vereine haben bereits ihre Teilnehmer angemeldet. Um die zu vergebenden 8 Meistertitel werden insgesamt 62 Boxer in den Ring treten. Die Endkämpfe finden am Sonntag statt.

## Boxkampf Polen — Italien.

Der polnische Boxverband verhandelt mit dem italienischen Verband zwecks Ausstrahlung eines Länderkampfes. Die italienische Boxbehörde ist nicht abgeneigt, den Kampf auf polnischem Boden anzunehmen.

## Kujocinski siegt in Warschau.

In Warschau fand gestern ein Querfeldeinlauf über 6 Kilometer statt. Aus der Zahl von 65 Teilnehmern ging der bekannte polnische Langstreckenläufer Kujocinski als Sieger hervor.

## Das 28. Regiment Sieger im Mannschaftsmarsch.

Gestern veranstaltete der Strzelec-Verband einen Mannschaftsmarsch-Wettbewerb auf der Strecke Lodz—Bogierz—Alexandrow—Lodz. Daraan nahmen 74 männliche und 6 weibliche Mannschaften teil, die in Altersklassen

eingeteilt wurden. In der Hauptgruppe siegte die Mannschaft des 28. Kaniowskischen Schützenregiments, in der jüngeren Gruppe die Mannschaft des Strzelec-Verbands aus Petrikau.

## Kadimah — Schachmeister von Lodz.

Am Sonnabend fand das Finaltrennen um die Schach-Mannschaftsmeisterschaft von Lodz zwischen den zwei führenden Mannschaften Kadimah und YMCA statt. Kadimah siegte mit 4 : 2 und errang somit den Titel eines ersten Mannschaftsmeisters von Lodz. YMCA belegte den zweiten und der Deutsche Kultur- und Bildungsverein „Fortschritt“ den dritten Platz.

## Bewegungsspiele.

Am Sonnabend und Sonntag fanden weitere Nebenspiele um die Meisterschaft von Lodz statt, und zwar:

### Damenneßball.

HKS — Geyer 30 : 12

HKS — LKS 30 : 15

LKS — WKS 30 : 21

JKP — Kadimah 28 : 19

Tur — Biednosczone 30 : 24

WKS — Tur 30 : 19

Biednosczone — Kadimah 27 : 18

JKP — Geyer 30 : 18

### Herrenneßball.

LKS — Tur 30 : 19

Absolventen — Biednosczone 30 : 21

Geyer — YMCA 30 : 18

Biednosczone — HKS 30 : 14

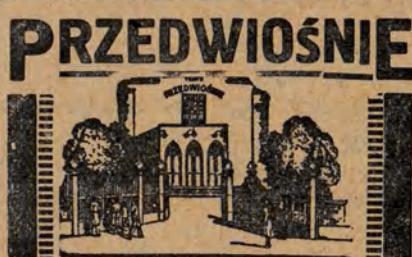
Absolventen — Geyer 30 : 16

Bei den Damen führte HKS, bei den Herren Absolventen und LKS.

Verantwortlicher Schriftleiter: Otto Heite.

Herausgeber Ludwig Kuf. Druck «Prasa», Lodz, Petrikauer 101

Lichtspiel - Theater  
Zeremonie 74/76



Heute Premiere!

## „Der Held der blutigen Arena“

In der Hauptrolle: W. GAJDAROW Regie: MANFRED NOA

Musik unter Leitung von A. Czudnowski | Außer Programm: „Dahnwärter Nr. 24“ | Nächstens: Bestimmung u. Zu-Preise der Plätze: Kinder 20 Gr. Erwachsene 50 Gr.

Zur ersten Vorstellung alle Plätze zu 60 Gr. — Vergünstigungen: Billets Sonnabends, Sonntags und Feiertags ungültig

Sonnabend, d. 28. März um 12 Uhr

u. Sonntag, d. 29. März um 11 Uhr

Morgenvorstellungen für Kinder

und Jugend

Preise der Plätze: Kinder 20 Gr.

Erwachsene 50 Gr.

Preise der Plätze: I. Pl. 1.25 Gr.

II. Pl. 90 Gr., III. Pl. 60 Gr.

Tramzufahrt: Nrn. 5, 6, 8, 9, 16.

Anfang der Vorstellungen um 4 Uhr.

Sonntags und Feiertags 2 Uhr, letzten 10 Uhr.

Zur ersten Vorstellung alle Plätze zu 60 Gr. — Vergünstigungen: Billets Sonnabends, Sonntags und Feiertags ungültig



**Venerologische Heilanstalt**  
der Spezialärzte  
Zawadzki Nr. 1

von 8 Uhr früh bis 9 Uhr  
abends, Sonn- u. Feier-  
tags von 9—2 Uhr nachm.  
Frauen werden von 11—12  
u. 2—8 von spez. Frauen-  
ärztlinnen empfangen.  
Konsultation 3 złot.

Kinder-Wagen,  
Metall-Bettstellen,  
Polster-Matratzen,  
Waschmaschinen (amer.)  
Waschtische,  
Kinderstühle  
im Fabriks-Lager

**DOBROPOL**  
73 Petrikauer 73  
Tel. 158-61

DOKTOR

**Klinger**

Spezialarzt für venerische

u. Haut-Haarkrankheiten

Andreszko 2, Tel. 132-28

empfängt von 9—11 u. 5—8

In der Heilanstalt

Petrikauer 62 v. 1—2 Uhr

**Dr. Heller**

Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten

zu rüggelehrt

Nowyściorzka 2,

Tel. 179-89.

Empfängt bis 10 Uhr früh  
und 4—8 abends. Sonntag  
von 12—2. Für Frauen  
speziell v. 4—5 Uhr nachm.

Für unbemittelte

Heilanstaltspazelle.

## OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi niniejszym podaje do publicznej wiadomości wysokość opłat pobieranych w miejskich zakładach kąpielowych:

a) za kąpnie w I Miejskim Zakładzie Kąpielowym przy ulicy Wodnej 25

za wannę I klasy . . . . . zł. 1,50

II . . . . . dla pracowników miej- 1,—

skich oraz nauczycieli szkół powszechn. 0,80

za łazienię . . . . . 0,30

za prysznic . . . . . 0,30

za prześcieradło . . . . . 0,30

za ręcznik . . . . . 0,15

b) za kąpnie w II Miejskim Zakładzie Kąpielowym przy ulicy Romualda Mielczarskiego Nr. 11:

za wannę I klasy . . . . . zł. 0,90

II . . . . . dla pracowników miej- 0,70

skich oraz nauczycieli szkół powszechn. 0,60

za łazienię . . . . . 0,30

za prysznic . . . . . 0,30

za prześcieradło . . . . . 0,30

za ręcznik . . . . . 0,15

Magistrat m. Łodzi.

## Warum

## schlafen Sie

## auf Stroh?

wenn Sie unter günstigsten Bedingungen, bei möglichst Abzahlung von 5 złoty an, o h n e P r e i s a n s c h l a g , wie bei Vorsatzung, Matratzen haben können. (Für alte Kundschaff und von Ihnen empfohlenen Kunden ohne Anschriftung) Auch Sofas, Sessel, Betten, Lampen und Stühle bekommen Sie in feinstler und solidester Ausführung. Bitte zu bestelligen, ohne Kaufzwang!

Lapeziger B. Weiß

Beachten Sie genau

die Adresse:

Sienkiewicza 18

zentr. im Rahmen.

## H. SAURER

Dr. med. russ. approx.

Mundhirurgie, Zahnhelstunde, künstliche Zähne

Petrikauer Straße Nr. 6.

## Theater- u. Kinoprogramm.

Stadt-Theater: Gastspiel Stefan Jaracz:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag

„Ulica“; Sonnabend Premiere „Katarzyna“

Kameral-Theater: Dienstag, Donnerstag

„Tak się zdobywa kobiety“, Mittwoch

Premiere „Kort, sport i miłość“

Populäres Theater: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag „Czar munduru“; in Vorbereitung „Holenderka“

Casino: Tonfilm: „Monte Carlo“

Grand Kino: Tonfilm: „Sühne“

Luna: Tonfilm: „Fackel“

Solendid: Tonfilm: „Marokko“

## Deutsche Genossenschaftsbank

in Polen, A.-G.

Aktionärskapital:  
500 000 000.—

Lodz, Alleje Kościuszki 45/47, Tel. 197-94

empfiehlt sich zur

## Ausführung jeglicher Bankoperationen

zu günstigen Bedingungen;

Führung von

## Sparkonten in Zloty und Dollar

mit und ohne Rendigung, bei höchsten Tageszinsen.